



im Mittleren
Nordfriesland

Dit un Dat ut de Region



AUSGABE 04 | 2021
22. JUNI - 8. AUGUST 2021

AHRENSHÖFT

ALMDORF

BARGUM

BOHMSTEDT

BORDELUM

BREDSTEDT

BREKLUM

DRELSDORF

GOLDEBEK

GOLDELUND

HÖGEL

JOLDELUND

KOLKERHEIDE

LANGENHORN

LÜTJENHOLM

OCKHOLM

REUSSENKÖGE

SÖNNEBÜLL

STRUCKUM

VOLLSTEDT



**Votivschiff KHERSONES
in der Breklumer Kirche**

Seite 16



Gastwirtschaft Efkebüll, Inh. P. Volquardsen

**Neuer Glanz für altes
Gebäude in Efkebüll**

Seite 24



Seite 16



Seite 19



Seite 27



Seite 29

Knalleraktion

Nur solange der Vorrat reicht!



Abb. zeigt Sonderausstattung

Schon ab
79 €
monatlich
finanzieren*
ohne
Anzahlung

- ✓ 5-Jahre Garantie**
- ✓ Zuverlässiger Begleiter
- ✓ Euro 6 Norm
- ✓ Praktischer 5-Türer

Mitsubishi Space Star Basis

1.2l, 52 kW (71 PS) | Benzin
5-Gang-Schaltgetriebe

- Farbe: Island-Weiß
- Dachspoiler in Wagenfarbe
- Licht- und Regensensor
- Berganfahrhilfe, Bremsassistent
- Multi-Informationsdisplay, Drehzahlmesser
- elektrische Fensterheber vorn, 6 Airbags
- ISOFIX-Kindersitzbefestigung
- 14"-Stahlfelgen mit Radzierblenden u.v.m.

Unser **ENDPREIS:**

8.490 €

Inkl. Metallic-Lackierung für 8.990 €

Mitsubishi Space Star Spirit

1.2l, 52 kW (71 PS) | Benzin
5-Gang-Schaltgetriebe

Zusätzlich zur Basis-Ausstattung:

- Klimaanlage
- Digitaler Radioempfang (DAB+)
- Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Pioneer-Infotainment-System inkl. Radio, CD-/MP3-Funktion
- Zentralverriegelung mit Funkfernbed.
- USB-Schnittstelle

Unser **ENDPREIS:**

10.490 €

Inkl. Metallic-Lackierung für 11.040 €

Messverfahren VO (EG) 715 / 2007, VO (EU) 2017 / 1151 Space Star Basis 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission kombiniert 104 g/km. Effizienzklasse C.

Space Star Spirit 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission kombiniert 104 g/km. Effizienzklasse C.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

* Finanzierungsbeispiel für einen Space Star Basis 1.2 Benziner mit 52 kW (71 PS) 5-Gang: Fahrzeugpreis 8.490,- €, Anzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 8.490,- €, Laufzeit 60 Monate, 59 Monatsraten à 79,- €, letzte Rate 4.641,36 €, Sollzinssatz (gebunden) 2,46 %, effektiver Jahreszins 2,99 %, Gesamtbetrag 9.302,36 €. Ein freibleibendes Angebot der MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. Repräsentatives Kreditbeispiel: Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PangV dar. Gültig bis 30.06.2021, solange Vorrat reicht.

** 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie.

AUTOHAUS henken -Treia

Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler

Treenestr. 73 24896 Treia

Telefon 04626 345

E-Mail info@henken.de

www.henken.de

[autohaus.henken](https://www.facebook.com/autohaus.henken)

Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

Kostenloser SB-Staubsauger



Fahrzeugwäsche ab
5,90
EUR

„Dichtfest“ für Bau der Integrierten Station Westküste im Beltringharder Koog

Reußenköge/Beltringharder Koog. Die „Integrierte Station Westküste“ hat deutlich Formen angenommen. Jüngst wurde am Standort des Gebäudes an der Badestelle Lüttmoorsiel im Naturschutzgebiet Beltringharder Koog (BHK) „Dichtfest“ gefeiert. Die Station ist im Mittleren Nordfriesland als zentrale Anlaufstelle für das Schutzgebiet sowie den Nationalpark Wattenmeer gedacht. Die Station beinhaltet unter anderem Büros und Funktionsräume für Mitarbeitende von Nationalparkverwaltung und weiterer Landesbehörden sowie für Angehörige lokaler Naturschutzverbände und Bundesfreiwillige. Zudem wird dort eine große Ausstellung zum Naturschutz in der Region untergebracht.

Umweltminister lobt vorbildliches Engagement

Schleswig-Holsteins Umweltminister Jan Phillip Albrecht zählte zu den Gästen der kleinen Feierstunde zum Abschluss des ersten Bauabschnitts. „Die neue Integrierte Station wird ein attraktiver Dreh- und Angelpunkt für alle Natur-Interessierten. Naturschutz, nachhaltiger Tourismus und kommunales Engagement gehen hier auf vorbildliche Weise Hand in Hand“, sagte Albrecht in seinem Grußwort. „Es ist schön zu sehen, wie hier so viele verschiedene Akteure gemeinsam an einem Strang ziehen.“

Diese gemeinsamen Interessen betonte auch Kreispräsident Manfred Uekermann. „Der Bau wird die wichtigsten Fachleute im Mittleren Nordfriesland zusammenführen, um den Naturschutz in dieser besonderen Region weiter zu stärken.“ Uekermann betonte zudem die



Dichtfest für die Integrierte Station Westküste – mit dabei ist unter anderem Landesumweltminister Jan Philipp Albrecht (2. v. rechts), der sich über den Baufortschritt informierte. Foto: Felix Middendorf

Bedeutung der geplanten Ausstellung für Einheimische wie Touristen. Das Interesse der Menschen, sich solchen Erlebnispunkten mit dem Fahrrad oder zu Fuß zu nähern sei groß.

Ergänzung bereits bestehender Informationsangebote

Der Neubau neben dem bereits bestehenden Kiosk- und Sanitärgebäude kostet rund 2,2 Millionen Euro. Dr. Edgar Techow, Vorsitzender des Zweckverbands Beltringharder Koog, dankte in seinem Grußwort im Namen aller Partner der Integrierten Station für die finanzielle Unterstützung durch das Land, die Nationalparkverwaltung sowie die Nationalparkstiftung.

Techow erläuterte, dass die Station eine Reihe weiterer Informationsangebote wie das Amsinck-Haus in den Reußenkögen oder das Naturzentrum in Bredstedt sinnvoll ergänzen wolle. Die geplante Ausstellung befasse sich beim Thema Naturschutz mit den Schwerpunkten Beltringharder Koog, Nationalpark und Weltnaturerbe Wattenmeer, Biosphäre Halligen sowie Küstenschutz.

Baukörper passt sich der Natur an

Der moderne Baukörper werde sich nach Fertigstellung in den Naturraum einpassen, erläuterte Architekt Holger Petersen-Otto von „dl-architekten“ in Bredstedt. „So erhält die Fassade eine lotrechte Holzverschalung und die Dachflächen werden begrünt. Im Innern finden Holzparkett und Naturkautschuk Verwendung, die Wärmeversorgung erfolgt nachhaltig über Erdwärme.“ Künftige Besucher:innen können sich zudem auf einen fantastischen Rundum-Ausblick freuen, den sie vom barrierefrei begehbaren Dach in den Beltringharder Koog sowie übers Wattenmeer haben werden.

Die Büros der „Integrierten Station“ können vermutlich bis Ende dieses Jahres bezogen werden. Die Eröffnung des Gesamthauses mit Ausstellung ist für das späte Frühjahr 2022 geplant.

Hintergrund: Der Name „Integrierte Station“ ist Programm, denn sie integriert mehrere Institutionen unter einem Dach: das Land Schleswig-Holstein, vertreten durch das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR) und die Nationalparkverwaltung Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer im LKN.SH, den Zweckverband Beltringharder Koog, der nach der Fertigstellung als Vermieter fungieren wird sowie die Mitglieder der AGNB - Arbeitsgemeinschaft Naturschutz Beltringharder Koog (Schutzstation Wattenmeer, WWF, NABU, BUND).

(Middendorf/AMNF)

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn
GmbH
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

Neu bei Schütt & Jahn +

Tierorthopädietechnik

- + Individuell angefertigte Orthesen, Prothesen/Bandagen für groß und klein
- + Zusammenarbeit mit Tierärzten und Physiotherapeuten

Jetzt anfragen und unverbindlich beraten lassen!

Ihre Ansprechpartner vor Ort: Melanie Müller (m.mueller@schuett-jahn.de) und Mona Johannsen (johannsen@schuett-jahn.de) • www.schuett-jahn.de • Tel.: 0461 / 493 493
Heideland Süd 7, 24976 Handewitt / Weding • und in Harrislee, Husum, Flensburg-Twedter Plack

team

bau • energie

team energie Husum

NEU

AB SOFORT
BEI UNS!

WIR LIEFERN
IHRE ENERGIE

▪ KlimaPlus Heizöl	▪ Strom	▪ Erdgas
▪ Schmierstoffe	▪ AdBlue	▪ Diesel

team energie GmbH & Co. KG
Andreas-Clausen-Str. 3 | 25813 Husum | Telefon 04841 89090

Wir machen's möglich!

www.team.de

Amtsausschuss: „Licht am Ende des Tunnels“

Bredstedt. „Wir sehen jetzt nicht nur das Licht auf der anderen Seite des Tunnels, wir sehen jetzt das Ende des Tunnels.“ Mit diesen Worten begrüßte Amtsvorsteher Peter Reinhold Petersen seine Kolleginnen und Kollegen im jüngsten Amtsausschuss Mittleres Nordfriesland in der Koogshalle. Im Sinn hatte er dabei die aktuelle „Corona-Lage“, die mit sinkenden Fallzahlen immer mehr Annäherung an eine gewisse Form der Normalität zulasse. Der Ausschuss hatte zuletzt im Dezember 2020 getagt und war seither in Schriftform sowie digital und per Videokonferenz handlungsfähig geblieben.



Die Koogshalle in den Reußenhögen bietet ausreichend Platz, um Versammlungen auch unter Corona-Bedingungen durchzuführen. Foto: Felix Middendorf

Petersen nutzte die erste Sitzung seit langer Zeit für einen Dank an die Verwaltungsleitung sowie alle Mitarbeitenden: „Wir sind mit Ihnen sehr gut durch dieses Pandemiejahr gekommen. Auch sämtliche Dienstleistungen für unsere Bürgerinnen und Bürger konnten trotz teils restriktiver Kontaktbeschränkungen aufrechterhalten werden.“ Die Verwaltungsteams hätten einen tollen Job gemacht, so Petersen, mit Wechselschichten aus Präsenz im Amt sowie dem Arbeiten im Homeoffice. Amtsdirektor Dr. Bernd Meyer griff diesen „Ball“ auf und bedankte sich bei den Ausschussmitgliedern sowie den Bürgerinnen und Bürgern für

ihre Geduld. Letztere hätten beispielsweise die wegen der Pandemie eingerichtete elektronische Terminvergabe für den Publikumsverkehr gut angenommen. Vorausblickend berichtete der Amtsdirektor von Abstimmungen der nordfriesischen Verwaltungsleitungen mit dem Landrat, wie nach Ablauf der Sommerferien eine schrittweise und möglichst einheitliche Rückkehr zum Regelbetrieb gestaltet werden könne, ohne dabei den Schutz von Bürgerinnen und Bürgern sowie der Beschäftigten aus dem Blick zu verlieren.

(Middendorf/AMNF)

Herzliche Bitte: Vor der Spenden-Gabe anrufen

Bredstedt. Seit ihrer Wiedereröffnung im April ist Spendenkammer des Amtes Mittleres Nordfriesland die gewohnt beliebte Anlaufstelle. Wer nicht so viel im Portemonnaie hat, kann sich dort (Bergstraße 9, Bredstedt) mit dem Nötigsten versorgen: von Kleidung, über Haushaltsgegenstände und Küchenutensilien bis hin zu Spielzeug. Das Angebot stammt von den vielen Unterstützenden der Kammer aus den Reihen der Bevölkerung. Weil diese so fleißig spenden, musste die gemeinnützige Einrichtung kürzlich sogar einen Annahmestopp verhängen.



Die Koordinatorin der Spendenkammer, Barbara Ingwersen. Foto: Felix Middendorf

„Das war uns wirklich unangenehm“, sagt Spendenkammer-Koordinatorin Barbara Ingwersen. „Wir sind den Menschen schließlich unendlich dankbar für ihre Gaben. Doch war unsere Lagerkapazität völlig erschöpft.“ Diese an sich gute Nachricht sorgte allerdings dafür, dass manch Spenderin und Spender leider gebeten werden musste, zu einem anderen Zeitpunkt zu kommen. Barbara Ingwersen: „Das tut uns sehr leid, doch wir mussten erst warten bis so viel abverkauft war, dass wir neue Gaben aufnehmen konnten.“

Spendenwillige bitte zuvor anrufen

Um solche Situationen zu vermeiden, bittet das Team der Kammer alle Spendenwilligen, doch zuvor nach dem Bedarf zu fragen. Unter der Telefonnummer 0151 - 20 10 16 40 erhalten Sie stets aktuelle Informationen. Darüber hinaus ist die Spendenkammer auf der Website des Amtes zu finden: www.amnf.de > Bürgerservice > Spendenkammer

(Middendorf/AMNF)

Ihr Öko-Baumarkt an der Westküste

Mumm öko tec

BioZentrum Süderstraße 46
Husum, Tel. 04841/9396380

Wir haben geöffnet und ich bin gern für Sie da!

Verkauf
Mo - Sa 08 - 20 h
Beratungszeiten
Mo 16 - 18 h
Mi - Fr 14 - 18 h
und nach Absprache.

www.mumm-oeotec.de

Natürlich Bio ...

free from, vegan & superfood

BioBistro in Husum

Jetzt neu: Naturdrogerie

.. in deinem Biomarkt!

Bredstedt Hohle Gasse 31
Mo.-Sa. 8 - 18 Uhr

Husum Süderstraße 46
Mo.-Sa. 8 - 20 Uhr

www.vivo-naturkost.de

vivo naturkost **Bio MARKT**

400.000 Euro - zusätzliches Budget zur Projektförderung

Leck/Bredstedt. Das ist der Lohn der erfolgreichen Arbeit der zurückliegenden Jahre“, freute sich der Vorsitzende der AktivRegion, Lecks Bürgermeister Andreas Deidert, zu Beginn der jüngsten Vorstandssitzung. „Wir werden in den nächsten Monaten ein zusätzliches Budget von rund 400.000 Euro erhalten.“ Hintergrund sei, dass die AktivRegion Nordfriesland Nord in der laufenden Förderperiode so viele Projekte umgesetzt habe, dass nur noch wenige Mittel zu Verfügung stünden. Beim Land Schleswig-Holstein habe man dies bemerkt und dafür eigene Fördergelder „umgeschichtet“, sodass der zusätzliche Betrag zur Verfügung stehe.

„Wichtiges Signal“

Die Regionalmanager:innen Lisa Polak und Dr. Simon Rietz sehen den erweiterten Fördertopf als „wichtiges Signal an die vielen kreativen und innovativen Menschen in unserer Region“. Mehr als 120 Projekte seien in den zurückliegenden Jahren auf den Weg gebracht worden. Weitere Vorhaben stünden längst in der Warteschleife und könnten nun ebenfalls vorangebracht werden.

Im Rahmen der Sitzung, die in Leck als Hybridveranstaltung sowohl in Präsenz als auch online abgehalten wurde, gab der Vorstand Fördermittel in Höhe von rund 165.000 Euro frei, um drei weitere regionale Projektträger zu unterstützen:

Förderung stärkt Ehrenamt und Freizeitangebot

Im Ortsteil Fahretoft der Gemeinde Dagebüll wird das alte Freibad reaktiviert und zu einem Biobad umgebaut. In der Gemeinde Emmelsbüll-Horsbüll wird durch den Neubau einer Brücke eine wichtige Wegeverbindung für Fußgänger und Radfahrer geschaffen. Dazu wird der Reit- und Fahrverein Wilhelminenhof Ladelund beim Ausbau einer digitalen und modernen Infrastruktur zur Durchführung von Veranstaltungen unterstützt. Dies umfasst unter anderem den Bau einer Tribüne sowie einer Beschallungs- und Zeitmessenanlage.

Wer im Mittleren Nordfriesland Projektideen hat, kann sich an Regionalmanagerin Lisa Polak wenden. Telefon: 04671/919232; E-Mail: l.polak@aktivregion-nf-nord.de; www.aktivregion-nf-nord.de

(Middendorf/AMNF)

Das Schiedsamt im Amt Mittleres Nordfriesland

Sie haben Streit? Das Schiedsamt vor Ort zeigt erfolgreiche Wege zur nachhaltigen Streitschlichtung auf.

Kontakt zu den jeweiligen Schiedsleuten unter Telefon: 04671 919220. Infos auch unter www.amnf.de

Willkommen im schönen Einrichtungshaus im Herzen Nordfrieslands.



Regional. Kompetent. Persönlich.

In komplett dekorierten Wohnbildern und speziellen Marken-Studios präsentieren wir Ihnen **schöne Möbel und Accessoires** auf mehr als **5000 m² Ausstellungsfläche**. Der weiteste Weg lohnt sich.

Ich freue mich
auf Ihren Besuch!

Hund Elvis



Wir präsentieren
für den Norden: *exklusiv*



NATURA HOME

Möbel BISCHOFF
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber: Joachim Bischoff

An der B5 (Niebüll-Husum), 25842 Langenhorn
Tel: 04672-7013

Aktuelles vom Schützen- und Ringreiterverein Ahrenshöft



Eine Pandemie wie wir sie gerade erleben, ist nicht gut für das Vereinsleben. Im letzten Jahr sind schon alle Veranstaltungen bei uns ausgefallen. Sowohl in der Schützen- als auch in der Ringreitersparte. Dieses Jahr sind wir nun

mutig genug und auch sehr guter Dinge das wieder etwas möglich ist. Noch ein untätiges Jahr wäre nicht schön. Unser eigenes Jahresfest mit Ringreiten, Kleinkaliber- und Vogelschiessen sowie Bierkrugkegeln haben wir von Anfang Juni auf den 21. August verlegt. Das gilt auch für den Nachwuchs am Sonntag danach. Diese Entscheidung hat der Vorstand schon im Frühjahr getroffen, um den Termin zu sichern. Am 1. August findet in Ahrenshöft das Amtsringreiten des Amtes mittleres Nordfriesland statt. Es war auch schon für das letzte Jahr geplant. „Wir sind guter Dinge das sich bis zu unseren Festen die ganze Coronalage beruhigen wird und dadurch so etwas schönes wieder möglich ist!“ zeigt sich der 1. Vorsitzende Ralf Kelder optimistisch. „Natürlich behalten wir die ganze Pandemielage genauestens im Auge und reagieren kurzfristig mit Hygienemaßnahmen oder anderem!“ Trotzdem werden die Feste anders als man es gewohnt ist. Es wird abends kein Festball mit Tanz in der Gastwirtschaft geben. Und auch die Preisverleihung fällt fast ganz aus, da man nicht auf Sammeltour



für Stiftungspreise geht. „Nach so einem Jahr können wir keinem Geschäftsinhaber oder Gastwirt zumuten etwas zu stiften! Es ist ja kein Kinderfest und wir freuen uns ja viel mehr darauf mal wieder aktiv zu sein, Leute zu treffen und zu schnacken und zu lachen.“ So Ralf Kelder weiter, der das Miteinander als das wichtigste und auch schönste bei den Veranstaltungen sieht. Auch das wöchentliche Schießen auf der vereinseigenen Kleinkaliberschießanlage hinter dem Dörpskrog findet wieder zur gewohnten Zeit ab ca. 10 Uhr jeden Sonntag statt.

BURMEISTER
Aus Liebe zum Genuss
Landschlachterei
Burmeister
GmbH & Co. KG
25884 Viöl
Tel. 04843-1301
www.la-bu.de

HUUS & HOFF NF
Dienstleistungen

Niels Schlichte

Gartengestaltungen / Minibaggerarbeiten
25821 Almdorf, Osterstraat 9
0160-985 020 51

Rasenmäher Verkauf & Service

Henning Thomsen

25853 Ahrenshöft • Dorfstraße 62 • 04846-1459

Multi - Service NF
GmbH & Co. KG
04846 – 60 10 20

Dorfstr. 10
25853 Ahrenshöft
info@multi-service-nf.de

Erdbau- & Abbrucharbeiten
Containerdienst & GalaBau
Baumaschinenvermietung
Wegepflege

www.multi-service-nf.de

Reisedienst & KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil - sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 04843 · 20 50 133
Werkstatt: 04843 · 2212

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

BARGUM

Konfirmationen in Bargum

Da die Konfirmationen in Bargum zum Teil verschoben worden sind und sich im Gemeindebrief der Kirchengemeinde leider ein Fehler eingeschlichen hat, kommt hier nun eine Übersicht über die Konfirmationen in Bargum in diesem Sommer:

Sonntag, 1. August

Julie Flora Marie Vogler, Dörpstraat 90, Ost-Bargum

Sonabend, 14. August:

Sina Carstensen, Bensmoor 26, West-Bargum

Mirko Fest, Dörpstraat 77, Ost-Bargum

Ose Ingwersen, Nordkoogsweg 4, West-Bargum

Jerk Paul Johann Kakeldej, Gröder Weg 12. Langenhorn

Sarah Anja Michelle Müller, Mögelberg 8, Lütjenholm
Leanne Talea von Zengen, Möhlenweg 13, Ost-Bargum

Sonntag 15. August:

Mattes Christiansen, Bargum Diek 3, West-Bargum

Mattis Ebsen, Gröne Weg 1, West-Bargum

Hannah Sofie Feddersen, Norddeich 5, Ockholm

Jonna Heidelberg, Bargum Diek 1, West-Bargum

Simon Paysen, Möhlenweg 1a, Ost-Bargum

Brian Rune Prochnow, Süderende 8, Langenhorn

Johann Nicolay Steffen, Dörpstraat 39, West-Bargum

BOHMSTEDT

Überlieferung und Wissen über die Entwicklung von Bohmstedtfeld - (Teil 3)

Aufgeschrieben von Fritz Jensen am 26.02.1987 (Detlevs Fritz)

Wir wissen noch, dass von Maschmann`s hoch nach Stenzels durch das Land ein fast unpassierbarer Weg durch das Moor lief. Die Pferde vor dem Wagen gingen bald bis zum Bauch in diesen Moorboden unter Christian und Anni Nickelsen. Anni kam aus Norstedt (Eiens). Christian war ein Sohn von Martin und Stine Nickelsen, diese hatten eine Wiese von Schrapsmoor bis zum Bach. Wenn Christian diese Wiese gemäht hatte, kam ganz oft Regen, und so hatten sie viel Arbeit mit ihrem Heu und viel Futterwert ging verloren.



Johannes und Jenny Clausen, das ist, wo jetzt Hermann Clausen wohnt. Hermann ist der älteste Sohn von Johannes und Jenny. Johannes ist im Krieg geblieben und Jenny hat wieder geheiratet, Gustav Kolloch. Jenny und Gustav haben einen Sohn, Walter Kolloch. Gustav verstarb durch einen Unfall, er fiel vom Heuwagen. Auf Bohmstedtfeld wird gesagt, dass dieser Hof der beste von Bohmstedtfeld sei, denn es ist noch Marschland dabei.

Fresenhof war immer Eigentum der Gemeinde Bohmstedt, Drelsdorf und Ahrenshöft. Der Hof war viele Jahre verpachtet an Heinrich Hansen und Frau. Heinrich Hansen war ein Bruder von dem schon erwähnten Martin Hansen und kam aus Ahrenshöft von Eiberg. Später zog er nach

Fahretoft. So kamen 1949 Thomas Friedrichsen und Didi, geb. Paulsen (Schwester von Paul Paulsen) nach Fresenhof, blieben über viele Jahre und kauften dann einen Hof in Bohmstedt, Süderende. Danach kam Peter Lorenzen und Frau Anna als Pächter für ein paar Jahre nach Fresenhof. Danach kauften sie einen Hof in Iperstedt. Die Gemeinde verkaufte danach an Knut Kiesewetter im Jahre 1975. Knut Kiesewetter machte den Fresenhof mit einem Lied bekannt. Jetziger Besitzer ist Peter Lustig, bekannt aus dem Fernsehen. Nach dem Tod von Peter Lustig wurde der Hof von seiner Frau verkauft.

Nachbar zu Fresenhof ist das Haus von Heinrich Matthiesen und Frau Hedwig, geb. Hundewartsen. Es war ein kleiner Betrieb mit viel hohem Land. Aus Altersgründen, und weil kein Nachfolger da war, verkauften sie ihr Haus und zogen nach Bohmstedt in das ehemalige Amtsgebäude. Danach gehörte das Haus viele Jahre Reinhold und Antje Thomsen. Einige Jahre später wurde das Haus dann wieder verkauft.

Der Hof Nahnsen, hier wohnte früher Jens Nahnsen, später Line Paulsen, geb. Nahnsen. Ihr Mann Eduard Paulsen ist im 1. Weltkrieg gefallen. Da die Kinder klein waren und Line den Hof nicht alleine bewirtschaften konnte, kam Dethlef Voß als Wirtschafter bis 1936 nach Bohmstedtfeld. Sohn Paul übernahm von Line den Betrieb. Jetzt ist der jüngste

- Mittelspannung
 - Erneuerbare Energien
 - Notstromversorgung
 - Elektroinstallation
 - Datentechnik
 - Kundendienst
 - Wartung
 - Service
 - Umbau
 - Neubau

Energietechnik Nord

ETN

Inh. Hauke Daniel
Süderende 40 a • 25853 Bohmstedt • Tel. 04671 / 79 79 333

Sohn, Hartmut Paulsen, Besitzer. Catharine starb sehr früh im Jahre 1960 und Paul 1974 nach schwerer Krankheit.

Von Dethlefs Geschichte ist eine Beschreibung in der Dorfchronik, Fritz Jensen.

Wenn man bedenkt, wie die Zeiten sich in den letzten Jahren verändert haben, kann man nur staunen. Auf den Höfen wurden große Ställe angebaut und die Kuhzahl wuchs von ca. 6 Stück auf 40 Stück. Vom Handmelken stieg man auf Maschinenmelken um, und die Koppelgröße betrug früher nur ca. 1-1,5 ha. In diesen Flächen wurden Kartoffeln und Roggen bzw. Hafer angebaut. Die Kartoffeln wurden mit der Hand ausgebuddelt, das Korn mit der Sense gemäht. Danach kamen Mähdreher, doch diese wurden auf der Geest nur noch bei der Rapsernte eingesetzt. Korn gibt es kaum, hier ist überwiegend Grünland.

Die Leute waren früher auch nicht so hektisch und genervt.

Ich weiß noch, wie früher Landstreicher durch die Gegend zogen. Das waren solche, die hatten eine höhere Schule besucht, wollten Lehrer oder Pastor werden, kriegten aber keine Anstellung und keine Unterstützung vom Staat gab es noch nicht. So waren diese oft dem Alkohol verfallen und kamen auf die schiefe Bahn. Sie suchten dann für einen Tag Arbeit bei den Bauern oder gingen von Haus zu Haus und baten um eine kleine Gabe, entweder ein Stück Brot oder ein paar Pfennige. Wenn sie genug zusammen hatten, dass sie mal in die Wirtschaft gehen konnten, so gingen sie in Eile dort hin. Ich weiß noch, wie Karl Hippe bei uns vorbei kam und sagte zu meinem Vater: „Mit zerrissene Strümpfe und kaputte Schuh eile ich dem Wirtshaus zu“.

Im Jahre 1958 kam in Bohmstedt die Flurbereinigung. Das Land wurde ausgetauscht und in größere Flächen zusammengelegt.

Die Feldmark wurde durch tiefe Gräben oder Rohrleitungen entwässert, um schneller und unterirdisch zur Osternau zu kommen. Es wurden ca.



30 km Wälle abgetragen um Gräben oder alte Moorlöcher dicht zu machen. Unsere Feldmark hat sich sehr verändert. Auch Wege gingen ein oder veränderten sich. Aus Sandwegen wurden Grandwege, später auch Teerstraßen. So kam es, dass Jens Martensen mit Frau Lisa und Friedrich Homann mit Frau Christa nach Bohmstedtfeld aussiedelten. Jens Martensen hat nur eine Tochter, Heidemarie, verheiratet mit Peter Schiefelbein. Da dieser kein Bauer ist, und eine feste Arbeit hatte, blieb der Hof ab ca. 1980 unbewirtschaftet, das Land wurde verpachtet. Osten von Jens Martensen war früher Öd- und Moorland, versehen mit vielen tiefen Moorlöchern von der Torfgewinnung. Die großen Maschinen bei der Flurbereinigung füllten diese mit Sand von den Wällen zu und es wurde bestes Grünland. Bleibt noch zu erwähnen, dass viele Flurnamen verloren gegangen sind.

(Michael Kollosch)

Bohmstedter Lüüd: Hannelore und Hans Lorenz Carstensen

Etwa sechs Jahrzehnte leben Hannelore und Hans Lorenz nun in ihrem Einfamilienhaus in der Dorfmitte. Hans Lorenz wurde 1936 als Sohn des Zimmermanns Fritz Carstensen und dessen Ehefrau Frauke in Bohmstedt geboren. Dort wuchs er zusammen mit zwei Brüdern und zwei Schwestern „An de Greeden“ auf. Nachdem Hans Lorenz bis 1951 die Schule in Bohmstedt besucht hatte, ging er bei Heinrich Paulsen (Hohe Luft; Großvater von Karl-Heinrich Paulsen) in die Lehre, um das Maurerhandwerk zu erlernen. Zugleich wurde er aber auch zum Zimmermann ausgebildet, damals sprach man dann vereinfachend vom „Husmaker“. Den größeren Teil der Ausbildung absolvierte der Bohmstedter dann aber bei Wilhelm Jakobsen in Drelsdorf, wo er anschließend dann bis 1964 geblieben ist. Zu der ohnehin schon schweren körperlichen Arbeit, die dieser Beruf nun mal mit sich bringt, kamen damals Tätigkeiten, die heute meist von Maschinen erledigt werden. Dazu gehörten unter anderem das Mischen, Kalk löschen und vielfältige Hebeleistungen. Es kam dann die Zeit, in der die Aussiedlungshöfe in

der Feldmark errichtet wurden, was zur Folge hatte, dass sich die Auftragslage im Bauhandwerk spürbar verbesserte. Zeitweilig war Hans Lorenz dann auch an die Firma Dammlös in Bredstedt ausgeliehen. Danach arbeitete er zehn Jahre bei Adolf Görtzen in Norstedt und schließlich bei Heinrich Kersten in Drelsdorf. Leider stellten sich mit den Jahren gesundheitliche Probleme ein, die sich dann auch nachhaltig auf sein Arbeitsleben auswirken sollten. Gott sei Dank ist Hans Lorenz immer wieder genesen, dennoch musste er 1986 in den vorzeitigen Ruhestand gehen.

Hannelore, geb. Großkreutz, wurde 1940 in Daber, im Kreis Naugard (Pommern), geboren. Sie war die jüngste von drei Schwestern und ist bei den Großeltern und einer Tante aufgewachsen, denn die Mutter starb bereits bei Hannelores Geburt. Einen Tag später wurde ihr Vater eingezogen, so dass die Kinder zu den Großeltern nach Reckow im Kreis Regenwalde kamen. Aus genau dem Kreis stammen aber auch viele Flüchtlinge, die später in Bohmstedt ankamen. Für Hannelore und ihre Familie endete die Flucht schließlich in Drelsdorf auf dem Bauernhof eines alleinstehenden Landwirts. Als 1948 Hannelores Vater, aus russischer Gefangenschaft kommend, ebenfalls in Drelsdorf eintraf, trennte sich die Familie. Die beiden Schwestern blieben beim Vater und Hannelore bei den Großeltern und der Tante, die für sie die Mutterrolle übernommen hatte. Die Tante, deren Ehemann nicht aus dem Krieg zurückgekehrt war, heiratete später ein zweites Mal und wurde in Drelsdorf sesshaft. Bis 1955 ging Hannelore in Drelsdorf zur Schule, anschließend kam sie zu Emil Jansa in Bredstedt, um im Hausstand und im Laden mitzuarbeiten. Zwischenzeitlich ging Hannelore auch für eine gewisse Zeit in den Emmelsbüller Krog in Stellung, kehrte anschließend jedoch wieder zu Jansa zurück. Auch nach der Eheschließung hat sie dort noch oft ausgeholfen. Hannelore erinnert sich an

Hallenbau · Dachsanierung · Neubau



Zimmerei Jörn Hansen
Meisterbetrieb

An de Lehmkuhl 13
25853 Bohmstedt

mobil 01792981677
fon 046715004
fax 04671933200



einen regen Betrieb mit viel Laufkundschaft. Dazu gehörten insbesondere auch Kinder, die sich Süßigkeiten kauften. Der Hit in der 1960er Jahren war das damals neue Softeis.

1958 haben Hannelore und Hans Lorenz geheiratet und ein Jahr später wurde Sohn Wolfgang geboren. Zunächst wohnte man in Drelsdorf zur Miete, aber bereits 1960 (Einzug 1961) baute man ein Haus in Bohmstedt neben der damaligen Schlachtereier. Das Grundstück hatte Hans Lorenz von seinem Großvater Lorenz Nickelsen aus Drelsdorf geerbt. Dieses war groß genug, um Kartoffeln und Gemüse anzubauen, was in den 1960er Jahren auch reichlich genutzt

wurde. Später ist Hannelore dann noch gut drei Jahrzehnte berufstätig gewesen. Von 1971 bis Ende 1990 hat sie nebenan in der Schlachtereier mitgearbeitet, danach war Hannelore noch 12 Jahre bei CJ Schmidt in der Küche und im Kaffee tätig.

Privat waren Hans Lorenz und Hannelore in früheren Jahren passionierte Campingfreunde. Ihr Wohnwagen stand 15 Jahre lang auf einem eigenen Stellplatz in Westerholz bei Langballig. Später hat man Wagen und Platz verkauft und stattdessen schöne Reisen, z.B. nach Ungarn, Tirol oder Venedig, unternommen. Die beeindruckendste Fahrt, so Hannelore, war aber die nach Pommern. Obwohl sie bei der Flucht gerade mal fünf Jahre alt war, konnte Hannelore sich durchaus an Einzelheiten in ihrem Heimatdorf erinnern. Geselligkeit ist dem Ehepaar ebenfalls immer wichtig gewesen, so spielt man in mehreren Kartenclubs Doppelkopf. Allerdings kommen diese Runden, bedingt durch Corona, derzeit nicht zustande. Im Jahre 2008 feierte man in großer Runde die Goldene und 2018 das Fest der Diamantenen (Foto) Hochzeit.

(Peter Tücksen)

Die Zeit bis zur Währungsreform (1946 – 1948) - (Teil 4)

Aus der Bohmstedter Dorfchronik, Heft 2, geschrieben von Paul-Johann Feddersen

Mit Beginn des Jahres 1948 waren die zu lösenden Probleme zwar nicht weniger geworden, aber im finanziellen und teilweise auch im wirtschaftlichen Bereich zeichneten sich einige Erleichterungen ab. Und das Vorliegen von Anträgen auf Bauländerwerb von mehreren Einwohnern zeigte, dass der Mut zum Risiko wieder gewachsen war. Die Gemeinde unterstützte die Bauwilligen anfangs noch durch Bereitstellung von Kies, musste dieses Entgegenkommen aber doch wieder zurücknehmen, weil es über Gebühr auch von anderen Bewohnern ausgenutzt wurde. Für die Reparatur der ständig zerfahrenen Feldwege wurde Asphalt und Räummaterial vom Flugplatz Husum-Schauendahl herangeholt. Mit Schlacken und Kies wurde im Hand- und Spanndienst versucht, auch die Dorfstraßen in einem befahrbaren Zustand zu erhalten. Doch alles Bemühen blieb auf die Dauer nur Flickwerk. Der lehmige Untergrund war bei Regenzeiten bodenlos.

Gerüchte kursierten, dass es zu einer neuen Währung kommen sollte. Der Wert der Reichsmark nahm laufend ab, und die Folge davon war, dass selbst Waren, die man auf Bezugsschein erhielt, in den Geschäften zurückgehalten wurden. Alles wartete auf den Tag X, um dann sofort an das neue Geld heranzukommen. Dieser Tag der Währungsreform war dann doch überraschend am 20. Juni 1948 da, die Deutsche Mark (DM) war geboren. Pro Person gab es ein sogenanntes Kopfgeld von 40,- DM, dem später noch einmal 20 DM folgten.

Alle alten Reichsmark-Bestände, ob bar oder auf Konto, wurden im Verhältnis 1 : 10 abgewertet. Welche Bedeutung dieser 20. Juni 1948 hatte, wurde eigentlich erst in der Folgezeit deutlich. Wir waren alle gleich arm oder reich, was das Bargeld betraf. Die Sparer, die sich ein Notgeld fürs Alter zurückgelegt hatten, betraf die Abwertung am schlimmsten. Im Vorteil waren diejenigen, die Ware besaßen und diese für gutes Geld auf den Markt bringen konnten, und davon gab es nicht wenige. Mit einem Schlage waren in den Geschäften der so notwendige Hausrat, Bekleidung, Fahrräder usw. zu kaufen.

Die ganze Bevölkerung erwartete sehnsüchtig den ersten Zahntag, an dem es wieder Lohn, Rente, Unterstützung oder Milchgeld gab. Wer verkaufsreifes Vieh, ein Schwein oder Ferkel auf den Markt bringen konnte, fühlte sich wie ein König. Allerdings nur für kurze Zeit, denn auch die D-Mark war rund, das Leben kostete Geld, und überall gab es etwas zu bezahlen. Aber gerade das dürfte der Staat mit einkalkuliert haben, als er diesen Schritt machte. Das Geld blieb in Umlauf, es hatte einen Markt- und Kaufwert, unsere Währung war stabil und



Deutschland wurde bald ein gleichberechtigter Partner, mit dem Handel auf allen Gebieten betrieben wurde.

Auf dem Lande war dieser Auftrieb sicher nicht so unmittelbar spürbar wie in der Stadt oder in den Industriegebieten. Aber eine Verbesserung der Lebensqualität war schon vorhanden. Bei den Kaufleuten wurde das Angebot laufend erweitert. Alle täglichen Bedarfsartikel, Möbel usw. erschienen nach und nach wieder, selbst bei Nahrungs- und Genussmitteln gab es wieder ein Angebot. Nur das Geld war knapp. Doch es lohnte sich wieder, auch mit Arbeit Geld zu verdienen, auch wenn die Stundenlöhne damals mit 70 – 80 Pfennig gering waren.

Mit dem sich abzeichnenden „Wirtschaftswunder“ wuchs das Vertrauen in die eigene Leistung, und die Hoffnungslosigkeit der Kriegsjahre wich einem zunächst noch vorsichtigen Optimismus.

(Hans Feddersen)

Gartenpflege Hausservice

Christian Sältz

Sick 2

25853 Bohmstedt

Tel. (04671)4047276

Mobil (0152)59803984

gartenpflege.hausservice.saeltz@gmail.com

Absage: 1. Dörpumer Sommerkino

Bereits letztes Jahr hatte der LandFrauenVerein Dörpum e. V. zusammen mit der Interessengemeinschaft Dörpum e.V. ein „1. Dörpumer Sommerkino“ geplant. Leider konnte dieses aufgrund des Lockdowns nicht stattfinden und die Veranstaltung wurde zunächst auf Sommer 2021 verschoben. Leider wird auch dieses Jahr das Sommerkino nicht statt-

finden und wir haben uns entschlossen, dass wir den bezahlten Eintrittspreis gegen Abgabe der Eintrittskarte wieder auszahlen. Bis zum 31.08.2021 können die Karten bei Inke Petersen oder Jens Möllgaard in Dörpum zurückgegeben werden.

Bleiben Sie gesund!

Ihre I.G. Dörpum

LandFrauenVerein Dörpum

Vor fast genau einem Jahr waren wir schon mitten in der Pandemie und es mussten alle Veranstaltungen, die der LandFrauenVerein Dörpum voller Energie und Vorfreude für 2020 geplant hatte, abgesagt werden. In diesem Jahr konnte bis Ende Juni ebenfalls noch keine Veranstaltung durchgeführt werden und die Jahreshauptversammlung musste noch einmal auf ein unbekanntes Datum verschoben werden.

Das geplante Open Air Sommerkino kann ebenfalls nicht stattfinden. Die erworbenen Karten können bis zum 31.08.2021, gegen Erstattung des Eintrittsgeldes, bei Anke Möllgaard (LFV Dörpum), Jens Möllgaard (IG Dörpum) und Inke Petersen (IG Dörpum) zurück gegeben werden. Unter Berücksichtigung der Corona Hygiene Maßnahmen, sind einige kleinere Veranstaltungen in Planung:

Sa., 26.06.2021 „Waldbaden“: Ein Waldspaziergang mit allen Sinnen

Di., 13.07.2021 „Fahrradtour“: Rund um Dörpum/Langenhorn/Bordelum

Mo., 26.07.2021 „Stine Mett“: Lesung mit F. Wiedenhaupt

Anmeldungen werden gerne entgegengenommen. Ansprechpartner unter www.landfrauen-doerpum.jimondo.com.

Die LandFrauen Reise „Weserbergland“ findet vom 06.-11.08.2021 statt. Infos und Anmeldungen bei Karin Holthusen 04671/1865.

Wir planen, im Laufe des Sommers noch weitere Veranstaltungen und freuen uns, dass das gemeinsame Vereinsleben langsam wiederbeginnen kann.

Alltagshilfen – Gemeinde Bordelum

Auslieferung von Lebensmittel-Tüten der Tafel Bredstedt durch die Alltagshilfen Bordelum an die Haustür der berechtigten Bordelumer, denen der Weg zur Tafel Probleme bereitet?

Alt hilft Jung hilft Alt hilft Alt hilft Jung hilft Alt hilft Jung hilft

ALLTAGSHILFEN BORDELUM

Sprechen Sie uns an!
Wir kümmern uns.

Alt hilft Jung hilft Alt hilft Alt hilft Jung hilft Alt hilft Jung hilft

Schrauberklause(e)
Kfz. -Werkstatt für alle Fabrikate
PKW - Transporter - Anhänger - Motorrad - Quad - Roller

Kfz. -Meisterbetrieb Klaus Ley
Glücksburgerweg 2 • 25821 Dörpum
Tel. 04671 - 16 68
Mobil 0152 - 21 90 33 63
info@schrauberklause.com • www.schrauberklause.com

Mit uns kleben Sie mobil...
die Werkstatt weit
den fairen Preisen!



Wir sind mehr als nur ein Dienstleister.
Abschied gestalten mit Liebe zum Detail.



*Bestattungen
Hansen*

Bredstedt • 04671-9337616
Sillerup • Wanderup • Schafflund
www.bestattungen-hansen-sillerup.de

**DACHDECKEREI
BOOCK** MEISTERBETRIEB
REETDACH • HARTDACH • FLACHDACH • SANIERUNG • REPARATUR

Tom Boock
An de Kanal 1
25842 Bargum

015901715244 / 046729349877
dachdeckerei-boock@web.de
www.dachdeckerei-boock.de

BJÖRN RICKERS
ELEKTROTECHNIK
Meisterbetrieb



BJÖRN RICKERS
Elektrotechnikermeister
BORDELUM
0171 80 66 805
info@elektro-rickers.de

- NEU-/UMBAUTEN
- SMART HOME
- INNOVATIVE LED-BELEUCHUNGSTECHNIK

BREDSTEDT

Bredstedter Liedertafel probt wieder



„Endlich geht’s wieder los!“, dachten die Sänger der Bredstedter Liedertafel, als sie sich am 25. Mai nach über einem halben Jahr wieder zur Probe trafen. Die Coronapandemie hatte jegliches Zusammentreffen und Singen unmöglich gemacht, die Vorschriften waren äußerst streng, so dass selbst in Kleingruppen ein Üben nicht gestattet war. Nach so langer Zeit war die Freude groß, als sich 20 Sänger auf der Tribüne des Bredstedter Sportplatzes einfanden, um altbekannte Lieder zu singen, anfangs zwar noch etwas holprig, aber mit zunehmender Dauer immer flüssiger. Durch die großen Abstände untereinander (2,5 Meter) war für viele ein Zusammenklang nicht hörbar, jedoch war zumindest ein Anfang gemacht. Nun hoffen die Sänger auf weitere Lockerungen, damit neben den Chorproben auch wieder Auftritte möglich werden und geplante Veranstaltungen wie die Sängerfahrt und das Parksingens möglich werden.

(Udo Grützmacher)

Steine bemalen im KunstECK

Die Aktion „Steine bemalen“, die das KunstECK in Bredstedt im April veranstaltet hat, wurde von der Bevölkerung gut angenommen. Es sind einige farbenfrohe Steine gestaltet worden, mit Wasserfarben, Acryl Farbe, Buntstiften... Eine schöne bunte Mischung, die noch in der Fensterbank des KunstECKs, Süderstr. 6a in Bredstedt bewundert werden kann.

Die Jury, bestehend aus den 3 Einrichtungen des Teilhabezentrums der AWO Bredstedt (Birgit Zimmer), vom Haus am Mühlenteich (Ivonne Christiansen), und der DIAKO NF (Ralf Tönnies), die alle gemeinsam für das KunstECK zuständig sind, hat sich die Entscheidung nicht leicht gemacht. Sie alle haben unabhängig voneinander die Steine „bewertet“ und so sind folgende Platzierungen entstanden:

1. Platz: Verena Linne aus Almdorf und Silke Bornemann aus Bredstedt
2. Platz: Gabi Barzel aus Bordelum
3. Platz: Britta Thomsen aus Bredstedt

Die 4 Gewinnerinnen dürfen sich über einen Gutschein des örtlichen Eiscafés freuen. Aber es geht keiner leer aus. Für alle TeilnehmerInnen an der Aktion gibt es einen Gutschein für 1x Kaffee und Kuchen in un-



serem Café KunstECK. Wir hoffen, dass wir dort bald wieder unsere Gäste begrüßen dürfen. Sobald die Corona-Lage es zulässt, haben wir wieder wie gewohnt mittwochs von 14:30 – 16:30 Uhr für Sie geöffnet.

Bozena Jäger & Natali Köthe

Bohnenstraße 1
25821 Bredstedt



Tel.: 04671 7849595
Email: info@mara-nf.de
www.mara-nf.de

Was wir Ihnen bieten:

- Beratung von Klienten und Angehörigen
- häusliche Krankenpflege SGB V
- Grundpflegerische und hauswirtschaftliche Versorgung SGB XI
- spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)
- Hausnotruf (24 Std.)
- Betreuung und Entlastung nach § 45 b Abs. 1 SGB XI
- Verhinderungspflege § 39 SGB XI

In Zusammenarbeit mit

Neu bei uns:

- Sitzgymnastik
- Bingo und Skat-Nachmittage
- Gedächtnistraining



**MASSAGE
PRAXIS**
Jäger

Thomas Jäger

Tel.: 0176 66813945 · www.massagepraxis-jaeger.de
Kontakt auch über: Mara.NF, Tel.: 0 46 71 - 784 95 95

Wir bieten Ihnen diese Behandlungen als Hausbesuche an:

- Lymphdrainage
- Massage
- Bewegungstherapie - Übungsbehandlungen
- Gangschule
- Sitzgymnastik

Behandlungen sind über Rezepte, aller Krankenkassen oder auch privat abrechenbar.

Husum,
Bredstedt und
Umgebung.

Das neue „Nordfriesland“-Heft ist erschienen

Folgende Themen finden sich u.a. im Heft wieder:

Im Jahr 1921 entdeckte der Nordstrander Landwirt Andreas Busch Reste eines mittelalterlichen Sieltores im Watt und begründete damit die moderne Rungholt-Forschung. Und das, obwohl er kein Fachgelehrter, sondern Autodidakt war. Anlässlich dieses 100. Jubiläums schreibt die Wissenschaftsjournalistin Tomma Schröder, wie die Wattenmeerarchäologie um Rungholt heute arbeitet und wie moderne Forschung mit den seinerzeitigen Erkenntnissen zusammenpasst.

Im April 2021 wurde Ilse Johanna Christiansen aus Bredstedt zum dritten Mal in Folge zur Vorsitzenden des Frische Rädj – Friesenrat, Sektion Nord gewählt. Christoph G.

Schmidt und Claas Riecken vom Nordfriisk Instituut sprachen mit ihr über ihre Rolle, ihre Vorstellungen und ihre Pläne. Der Friesenrat durchläuft gerade massive Veränderungen, denn die neue Friesenstiftung hat einen großen Teil seiner bisherigen Aufgaben übernommen; zudem kann durch eine Satzungsänderung jetzt theoretisch jeder friesische Verein Mitglied im Friesenrat werden.



Wie vor wenigen Wochen überraschend bekanntgegeben wurde, soll die Bahnstrecke Niebüll-Dagebüll bereits 2022 elektrifiziert werden – und zwar mit Oberleitungen entlang der Trasse. Während viele darin einen ökologischen Fortschritt sehen, bangen Anwohner um ihre Wohnqualität, denn die Strecke führt teils eng durch Wohngebiete. Für eine Bürgerinitiative aus Niebüll-Deezbüll erläutert Nina Barz ihre Argumente gegen die Pläne, ein Ingenieur antwortet aus Sicht der Betreiberfirma NEG.

„Für die Inselkinder“, lautete die Widmung von Susanne Matthiessen in ihrem Buch „Ozelot und Friesennerz“, über ihre Kindheit in den 1960ern und 1970ern auf Sylt. Das Werk hat in den letzten Monaten für Aufsehen gesorgt. Die friesischsprachige Schriftstellerin Ellin Nickelsen, die auf Föhr aufgewachsen ist, hatte eine Großmutter auf Sylt und hat manches zum Buch zu sagen.

Aktuelle Berichte und Buchhinweise runden „Nordfriesland“ 212 ab. Das Heft umfasst 32 Seiten, kostet 4,00 Euro und ist erhältlich über den Buchhandel oder direkt beim Nordfriisk Instituut. Mitglieder unseres Trägervereins Nordfriesisches Institut e.V. erhalten es übrigens kostenfrei zugeschickt.



**Reisebüro
Bredstedt**



Ihr Reisebüro in Bredstedt.
Einfach besser!



Urlaubsreif? Wir inspirieren!

Im Internet führen viele Wege zum Urlaub.
Doch mit uns kommen Sie am schnellsten an Ihr Ziel.
Ihr Team vom Reisebüro Bredstedt

Osterstraße 30, 25821 Bredstedt
Telefon 04671/92 72-651,-652
www.reisebuero-bredstedt.de

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 09–12 Uhr | 14–18 Uhr
Samstag 10–12.30 Uhr



Petersen & Bösch



Steuerberater
Gartenstraße 11b
25821 Bredstedt
Telefon: 04671 / 1538
Telefax: 04671 / 6138
info@petersen-boesch.de
www.petersen-boesch.de

*Sie finden uns im Herzen
von Nordfriesland!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Schleswig Bredstedt



Wir bilden aus!



BAHNSEN TIEFBAU

GmbH & Co. KG Inh. Paul Baumann

Ihr Spezialist für grabenlose Verlegetechnik
im gesteuerten Horizontalspülbohrverfahren

Tel.: 0176 2480 3549 | 04671 404 72 35
info@bahnsen-tiefbau.de

Wir nehmen uns Zeit für
Ihre individuelle Beratung!

Großes Sortiment

Botendienst

Individuelle Rezepturen





**markt
apotheker**





Wolfs Apotheke

Markt 8, Tel. (04671) 16 17 | Direkt in Bredstedt | Markt 28, Tel. (04671) 9 17 00

LTO Nordseeküste Nordfriesland bezieht Geschäftsstelle in Bredstedt

Bredstedt. Im nordfriesischen Luftkurort Bredstedt wird die Geschäftsstelle der Lokalen Tourismus Organisation „LTO Nordseeküste Nordfriesland e. V.“ ihre Heimstadt finden. Bei einer Ortsbesichtigung haben Vertreter:innen der LTO-Mitglieder die jüngst angemieteten Räume in Augenschein genommen. Am zentralen Marktplatz gelegen, bieten diese viel Platz für die künftige Geschäftsführung sowie deren Assistenz. Angedacht ist dort zudem eine Bürogemeinschaft mit dem geplanten Stadtmanagement Bredstedts. Darüber hinaus liegt die örtliche Tourist-Info in Rufweite, sie betreut Leistungsträger sowie Einheimische und Gäste aus der Region Mittleres Nordfriesland, sodass sich gewiss in Zukunft Synergien ergeben werden.



Vertreterinnen und Vertreter der LTO Nordseeküste Nordfriesland vor ihrer künftigen Geschäftsstelle in Bredstedt.

Hinten, von links: Christian Schmidt (Bürgermeister, Bredstedt), Uwe Schmitz (Bgm Husum & Vorsitzender LTO), Holger Suckow (Bgm Uelvesbüll, stllv. Amtsvorsteher Amt Nordsee-Treene), Dr. Wolfgang Sappert (Amtsdirektor Amt Südtondern), Dr. Bernd Meyer (Amtsdirektor Amt Mittleres Nordfriesland)

Vorn, von links: Sarah Michna (Kurdirektorin Pellworm), Claudia Weinbrandt (Bgm Ochholm, Vorsitzende Tourismusverein Bredstedt und Umgebung), Martina Handlos (Stadt Husum), Telse Jacobsen (Bgm Mildsetdt & Vorsitzende Verein Husumer Bucht - Ferienorte an der Nordsee)

Die Stelle der LTO Geschäftsführung wurde bundesweit ausgeschrieben. Zurzeit werden die Bewerbungen begutachtet. Start für das Büro in Bredstedt wird nach Abschluss dieses Verfahrens sein. Vorgesehen ist eine Eröffnung möglichst im dritten Quartal 2021.

In der „LTO Nordseeküste Nordfriesland“ haben sich die Partner Amt Südtondern, Amt Mittleres Nordfriesland sowie das Amt Nordsee-Treene, die Stadt Husum, der Verein Husumer Bucht - Ferienorte an der Nordsee sowie die Gemeinden Nordstrand und Pellworm zusammengeschlossen. Sie wollen ihre Kräfte im Bereich des Marketings bündeln. Insbesondere durch ein zeitgemäßes Online-Marketing soll die LTO-Gesamregion als attraktive Urlaubsdestination an der Westküste Schleswig-Holsteins noch sichtbarer gemacht werden. Attraktionen wie die unmittelbare Nähe zum UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer, eine Vielzahl an Ausflugsmöglichkeiten und Naturerlebnissen sowie eine große Anzahl an Wander- und Radwanderangeboten stehen dabei unter anderem im Fokus. Die ländlich geprägte Region zwischen der Husumer Bucht und der dänischen Grenze verzeichnet jährlich rund 2,5 Mio. Übernachtungen. Als treibende Kraft möchte die LTO diesen Zuspruch als Urlaubsziel weiter ausbauen.

Beratung | Verkostung | Verkauf

Weinhandel Preuß

„Sommerzeit“, macht Lust auf einen kühlen Wein!

- Wein
- Sekt
- Edle Spiritouosen
- Präsente

Für Privat, Gastronomie, Firmen

Markt 25 | 25821 Bredstedt
fon 0 46 71 - 93 07 66

www.weinhandel-preuss.de
info@weinhandel-preuss.de

Jörigs Hair-Shop
Fon: 04671-3207

Damen Herren Kinder

Markt 34
25821 Bredstedt

Montag Ruhetag, Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Feddersen Immobilien
In Nordfriesland zu Hause!

Osterstraße 63 - 25821 Bredstedt
Telefon: 0 46 71 - 94 34 54
Telefax: 0 46 71 - 94 34 55

Immobilien
Finanzierungen

www.feddersen-immobilien.de
info@feddersen-immobilien.de

ORTHOPÄDIE
bernd petersen
& SCHUHE

Betriebsurlaub vom 19.07.- 31.07.21

Schuhe
Einlagen
Kompressionsstrümpfe
und vieles mehr

25821 Bredstedt · Stiegacker 18 · Tel. 04671/943 390
www.orthopaedie-bredstedt.de

KINSKY
Fleischwaren

Qualität aus Nordfriesland

Fleischerfachgeschäfte
Partyservice · Imbiss-Wagen

www.kinsky-fleischwaren.de · info@kinsky-fleischwaren.de

Bredstedt Zentrale:
Rosenburger Weg
0 46 71-9 13 80

Bredstedt:
Markttreiben
0 46 71-93 03 00

Brekum:
EDEKA-Markt
0 46 71-93 15 72

Langenhorn:
EDEKA-Markt
0 46 72-77 73 20

Leck:
Schafmarkt
0 46 62-8 78 80

Husum:
Dreimühlen
0 48 41-9 66 90

Ilse Johanna Christiansen ist neue Präsidentin des Interfriesischen Rates

Bredstedt. Der Interfriesische Rat hat die Bredstedterin Ilse Johanna Christiansen zu neuen Präsidentin gewählt. Das Gremium ist ein Zusammenschluss von drei Frieslanden, beziehungsweise den drei Sektionen West, Ost und Nordfriesland. Der Vorsitz wechselt alle drei Jahre.

Die drei Friesenräte hielten ihre Sitzung Anfang Juni wie so oft in letzter Zeit per Videokonferenz ab. Neben einigen Tagesordnungspunkten - wie das geplante Helgolandtreffen im kommenden Jahr - stand vor allem der Sektionswechsel im Zentrum der Konferenz. Christiansen vereint als Vorsitzende der Sektion Nord nun mit dem Präsidentinnenamt gleich zwei wichtige Funktionen in ihrer Person. Sie bedankte sich zum Antritt bei Pytsje de Graf von der Sektion West, die den Vorsitz in den zurückliegenden Jahren innehatte.

Bis 2024 stehen unter der Regie von Ilse Johanna Christiansen nun das interfriesische Helgolandtreffen, die Weiterentwicklung von grenzüberschreitenden Kulturrouten sowie einzelne Konferenzen und ein interfriesisches Kommunalpolitikertreffen auf dem Programm. Der Vorsitz endet mit dem großen „Interfriesischen Kongress 2024“ in Nordfriesland. „Bis dahin planen wir unter anderem die Geschichte des Friesenrates und der interfriesischen Verbindungen in E-Book- und Buchform zu publizieren“, so Christiansen.

Bereits zwei Wochen vorher war die Bredstedterin von der Mitgliederversammlung des (Frasche Rädj) Friesenrat Sektion Nord einstimmig im Amt der Vorsitzenden wiedergewählt worden. Auch ihr Stellvertreter, Heinrich Bahnsen sowie Kassenwärtin Maren Jessen und Schriftwart Charly Rickmers wurden in ihren Ämtern bestätigt.



Ilse Johanna Christiansen (Vorsitzende) und Heinrich Bahnsen (stellv. Vorsitzender) unmittelbar nach der Wahl

Nachdem 2020 die Satzung dahingehend geändert wurde, dass sich weitere Mitglieder dem Friesenrat anschließen können, wurde einstimmig die „Söl'ring Foriining e.V.“ als Mitglied aufgenommen.

Silberstreifen am Horizont!

Viele Menschen atmen derzeit erleichtert auf – die Corona-Beschränkungen werden nach und nach gelockert.

Im Naturzentrum haben wir sehr unter den Maßnahmen gelitten. Unsere großen und beliebten Veranstaltungen mussten aufgrund der Pandemie-Situation abgesagt werden.

Der Kunstmarkt im vorigen Herbst, die große Pflanzenbörse der Kreisjägerschaft, der Bücherflohmarkt zum 1. Mai – sie alle waren stets gut besuchte und wichtige Tage im Kalender des Naturzentrums.



Auch die überaus interessante Ausstellung „Kunst hinterm Deich“ steckt bisher nur in der Planung, denn die ausstellenden Künstlerinnen möchten lieber sehr vorsichtig sein.

Wir haben im Naturzentrum während des Lockdowns die Zeit genutzt und sehr viele Änderungen und Verfeinerungen in der Ausstellung vorgenommen. Der Raum WALD wurde mit künstlerischem Beistand der Malerin Sonja Jannichsen attraktiver gestaltet und die Ausstellung insgesamt informativer aufgebaut.

Auch in den anderen Ausstellungsbereichen arbeiten wir permanent an den Informations-

modulen, damit unseren Gästen stets etwas Neues geboten wird. Mit dem Hygienekonzept ist das Naturzentrum ein sicherer Ort. Es gibt viel Platz für die Gäste mit der Möglichkeit, die Bedeutung von NATURA 2000 zu erfahren oder auch in der Gartenidylle zu entspannen. Für Radwanderer zum Beispiel bietet das Haus einen idealen Platz zur Einkehr.

Tip 1: Wir haben ganz neu einen ständigen Bücherflohmarkt mit spannenden Schmökern eingerichtet, der zu den offiziellen Öffnungszeiten für Sie da ist „Deutschland liest auch im Sommer“

Tip 2: Im Naturzentrum finden Erste -Hilfe- Kurse statt.

Anmeldungen bitte unter 0176-41923997

(Annemarie Matthießen)

MOTORRÄDER · FAHRRÄDER · E-BIKES

E-Räder von Kalkhoff
my bike...

eVICTORIA
Sofort lieferbar!

E-Bike Leasing
Top-Werkstatt

ZWEIRAD RÖTZSCH

Osterstraße 46 · Bredstedt
☎ **04671-1496**

www.zweirad-roetzsch.de

SHBB |
Wir verbinden Land und Wirtschaft

Moin Nachbarn!

Wir beraten Sie branchenunabhängig als Unternehmen, Privatperson und im Bereich der regenerativen Energie!

Steuerberatungskanzlei Bredstedt
Kanzleileiter
Ulf Petersen-Therolf
Steuerberater, Dipl.-Ing. agr.
Liliencronstraße 2 • 25821 Bredstedt
Tel. **04671/9274-00**

bredstedt.shbb.de

BREKLUM

Votivschiff KHERSONES in der Breklumer Kirche

Beim Betreten der Breklumer Kirche werden sich sicherlich viele Besucher fragen, was das vor der Orgelempore hängende Schiffsmodell für eine Bedeutung hat. Es handelt sich um ein sogenanntes Votivschiff. Das Schiff ist ein Modell (Maßstab 1:100) des Dreimast-Seglers STS KHERSONES mit Heimathafen Kerch/Krim. Auf diesem Schiff ist Dr. Karl-Ludwig Albrecht („Moses“) ein Jahr lang auf See unterwegs gewesen. Die längste Fahrt führte auch um das gefürchtete Kap Horn. Auf der KHERSONES hat Dr. Albrecht seine spätere Ehefrau Karin kennengelernt und sie im Juni 2000 an Bord auch geheiratet. Aus Dankbarkeit stiftete er der Breklumer Kirchengemeinde dieses in Polen gebaute Schiffsmodell. Am 14. August 2004 erfolgte die Übergabe des Votiv-



schiffes im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes, musikalisch umrahmt durch den Shantychor „Margit un de Freesenjungs“. Neben Gemeindemitgliedern und Freunden war auch eine Abordnung der KHERSONES unter Führung von Kapitän Alexander Nadtochenko anwesend. Seitdem hängt das Votivschiff in der Breklumer Kirche.

Nach nunmehr 17 Jahren war es Dr. Albrecht ein Anliegen, das Modell und dessen Aufhängung zu



kontrollieren, damit es noch möglichst lange in gutem Zustand die Kirche schmückt. So wurde das Votivschiff im Mai 2021 mit tatkräftiger Unterstützung des Küster-Ehepaares Kröplin auf die Kirchenbänke herabgelassen. Das Modell ist in sehr gutem Zustand. Der Stifter hat lediglich etwas Staub entfernt und einige Kleinteile an Deck und in der Takelage neu fixiert. Zur Sicherheit wurden die Kunststoff-Seile der Aufhängung ersetzt durch PVC-ummantelte Drahtseile. Nun kann das Votivschiff für die nächsten Jahrhunderte die Breklumer Kirchenbesucher erfreuen.

Für Interessierte sind weitere Informationen erhältlich bei Dr. Karl-Ludwig Albrecht, Bredstedt

Kirche in der Nachbarschaft



Kirchengemeinde Breklum

Von Ostern bis Oktober finden Andachten in verschiedenen Straßen der Kirchengemeinde Breklum statt, immer unter freiem Himmel. Regelmäßig freitags um 17.00 Uhr, zum Start in das Wochenende, beginnt die „Kirche in

der Nachbarschaft“ mit Musik und guten Gedanken. Mit dabei sind oft auch der Posaunenchor oder die Pfadfinder der Kirchengemeinde. Auch das gemeinsame Singen ist wieder möglich.

Die nächste Andacht findet am 25.6. in Breklum-Süd statt. Danach gibt es eine Sommerpause. Nach den Sommerferien geht es weiter: 6.8. / 20.8. / 27.8. / 3.9. (Nord) / 10.9. / 17.9. (17.30 Uhr) / 1.10. Die Andacht startet in der Regel um 17.00 Uhr und dauert ca. 25 Minuten. Die Orte werden kurzfristig über Presse, Internet und Schaukästen bekannt gegeben. Jeder, der Interesse hat, dass eine solche Andacht auch in der eigenen Straße stattfindet, kann sich gern an die Pastoren Simon Frömming (Tel. 04671-3496 oder Email an pastor@kirche-breklum.de) oder Johannes Steffen (Tel. 04672-282 oder Email an stefen@kirche-bargum.de) wenden.



Pfadfinder der Kirchengemeinde Breklum sorgen bei der „Kirche in der Nachbarschaft“ für die Musik.

Dreisdorfer Straße 4b · 25821 Breklum

Wir schaffen
Wohn(t)räume . . .

- Polsterei/Stoffe
- Bodenbeläge
- Insektenschutz
- Design-Beläge
- Dekorationen
- Parkett/Laminat
- Sonnenschutz
- Tapeten

be

böge und erichsen
Raumausstattung
GmbH & Co. KG

Fon: 04671 9439403
Fax: 04671 927358
www.be-wohnräume.de
info@be-wohntraeume.de

www.be-wohnräume.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 8. August 2021 erscheint - ist der 22. Juli 2021.

Videogottesdienste der Kirchengemeinde Breklum



Nach der Erstausrahlung der Videogottesdienste lädt die Kirchengemeinde Breklum herzlich zum virtuellen Kirchcafé ein.

Seit März feiert die Kirchengemeinde Breklum regelmäßig Videogottesdienste, die über den eigenen Youtube-Kanal und die Facebook-Seite „Kirche Breklum“ sowie über die Homepage www.kirche-breklum.de abrufbar sind. Viele positive Rückmeldungen aus

Videos hat sich ein engagiertes Team gebildet, bestehend aus Esther Steffen, Ayk Brodersen, Lasse Brodersen, Tjark Brodersen, Fred Clausen und Bernd Hansen. Der Kirchengemeinderat spricht ihnen und Jonas Nahnsen ein großes Dankeschön für ihren herausragenden Einsatz aus. Ebenfalls geht der Dank an zahlreiche Spender für dieses Projekt, privat und gewerblich, ohne deren großzügige Unterstützung dieses Angebot nicht hätten begonnen und weitergeführt werden können. Zukünftig werden die Videogottesdienste sonntags um 11.00 Uhr als Premiere ausgestrahlt, so dass sie in der Gemeinschaft angeschaut werden können. Nach der Erstausrahlung sind alle Teilnehmer zum virtuellen Kirchcafé eingeladen. Der Link dazu findet sich in der Beschreibung des Videos bei Youtube und in dem Facebook-Post. Bei einer Tasse Kaffee oder Tee lässt sich so bestens über die Predigt schnacken, manches Lied nachwirken lassen und über das Leben austauschen. Nach der Erstausrahlung bleiben die Gottesdienste dauerhaft abrufbar. Dies sind die nächsten Termine: 4.7. / 8.8. / 12.9. Die Gottesdienste sind jeweils ab 11.00 Uhr online, nach der Erstausrahlung mit virtuellem Kirchcafé im Anschluss.

der Gemeinde haben den Kirchengemeinderat darin bestärkt, das Projekt fortzusetzen.

Nachdem die ersten Videogottesdienste professionell mit Jonas Nahnsen von der Firma „nordicfilm“ produziert wurden, steht die Kirchengemeinde nun auf eigenen Beinen. Zum Drehen und Schneiden der

Dachstühle aller Art ▲ Dachsanierung ▲ Fassaden ▲ Trockenbau ▲ Abgehängte Decken



Zimmerei Gustav Schmidt
Knut Pöhlmann GmbH & Co. KG

Ihr zuverlässiger Zimmereibetrieb seit 1980!

Gresstraße 5 · 25821 Bredstedt · Tel. 04671 3446 · Fax 04671 2116
kp@zimmerei-gs.de · www.zimmerei-gs.de



DRELSDORF

Neues aus Drelsdorf

Erste Hilfe kann Leben retten

Eigentlich müsste man sein Wissen über Erste Hilfe auffrischen. Der letzte Kurs ist schließlich schon ein paar Jahre her. Eine Auffrischung empfiehlt sich alle drei bis vier Jahre, wenn man nicht schon beruflich die Möglichkeit zur Fortbildung hat. Wie gut, dass der Ortskulturrings solche Kurse im Drelsdorfer Feuerwehrhaus anbietet.

Die Dozentin ist Nane Nomene Hansen. Für die medizinische Fachangestellte ist Erste Hilfe eine Leidenschaft. Ein großes Anliegen von ihr ist, dieses Wissen weiter zu vermitteln.

Sehr lebendig und anschaulich schildert sie die Gegebenheiten am Unfallort und weiß sie gut zu vermitteln.

Wie sie dazu kam? Auf einem Reitturnier kam sie mit einem Mitarbeiter des Sanitätsdienstes ins Gespräch. Sie beschloss, sich durch eine Sanitätsorganisation ausbilden zu lassen. Im November 2017 begann sie die Weiterbildung zur Erste-Hilfe Ausbilderin. Sie hat die Befähigung Kurse für Führerscheinanwärter, Privatleute etc. zu geben. Eine Weiterbildung für Berufsgenossenschaften ist geplant.

Im August 2019 absolvierte sie erfolgreich die Fortbildung zur Sanitätshelferin. Damit konnte sie ihren Wunsch zur Selbständigkeit ver-



wirklichen und eröffnete ein Nebengewerbe als Dozentin für Erste Hilfe. Momentan bildet sie sich zusätzlich zur Rettungssanitäterin weiter. Nähere Informationen und Termine gibt es auf ihrer Website unter www.erstehilfe-nf.de.



Maigrillen mal anders

Leider musste das Maigrillen dieses Jahr coronabedingt wieder ausfallen. Das fanden die jungen Feuerwehrkamerad:innen Wencke Meister, Jonas Hansen, Marco Bauschke, Melf Lorenzen, Suno Radke, Sven, Timo und Nils Jessen sehr schade. So entstand die Idee "Maigrillen auf Rädern" zu machen.

Es wurden zwei Routen geplant. Auf zwei Anhängern wurden Grills installiert und alles was man an Beilagen inkl. Getränken braucht, mitgenommen.



Gegen eine Spende konnten Bratwurst im Brötchen und Getränke erworben werden. Diese Gelegenheit nahmen die Drelsdorfer trotz des Regens gerne wahr und unterstützten die Feuerwehr mit großzügigen Spenden. Für diejenigen die nicht nach draußen konnten, wurde die



Wurst an die Tür gebracht. Nach anderthalb Stunden waren Bratwurst und Brötchen weg. Es war eine gelungene Aktion der Feuerwehr die den Drelsdorfern viel Freude bereitet hat. Einen herzlichen Dank an die Organisatoren

für diese tollen Idee.

Die Natur blüht

Bei einem Spaziergang durch das Dorf oder die Feldmark sieht man den Weißdorn, Kastanien und Ebereschen reich blühen. Auch wenn wir uns nach Sonne sehnen, der Regen hat der Natur gut getan.

(Text: Antje Hansen)



Renovierung der Schulküche

„Diese Küche ist ein Ort zum Lachen, Experimentieren, Kochen, Wohlfühlen, Schmecken, Essen und Trinken.“ Dieses ansprechende, bunte Wandtattoo bringt auf den Punkt, worauf es der Drelsdorfer Ortskulturringleiterin Inga Hinrichsen und ihren zahlreichen Mitstreitern bei der Renovierung der Lüttschool-Küche ankam. Die Geschichte beginnt im Frühjahr 2019 bei der Planung des beliebten Drelsdorfer Herbstmarktes, als die Initiatorin Hainke Clausen die Idee hatte, die wahrlich in die Jahre gekommene Schulküche attraktiver zu gestalten. Die Hälfte des Gewinns des Herbstmarktes sollte in deren Sanierung gesteckt werden. Bei dem Bemühen um weitere notwendige Gelder war das Organisationsteam durchaus erfolgreich – und dankbar. So erklärte sich „Café Nissen“ bereit, den Erlös aus dem Kuchenverkauf für die Renovierung zu spenden. Auch der Drelsdörper Krog beteiligte sich mit einer Spende. Elke Jensen vom Vorstand des OKR beantragte eine Unterstützung bei der VR-Bank Nord Stiftung, die zur Freude aller mit einer relevanten Summe bewilligt wurde. Bürgermeister Tim Friedrichsen setzte sich mit dem Schulverband Mittleres Nordfriesland in Ver-

bindung und von dort kam nach einem Rundgang durch die Schule das „Amtliche Okay“ für die notwendigen Arbeiten. Die handwerklichen Aufgaben führten die Drelsdorfer Firmen Tischlerei Arriens, Ralf und Frenzi Arriens (Malerarbeiten) und Michael Goedrich (Elektroinstallation) aus. „Trotz Corona hat die Zusammenarbeit mit den Firmen sehr gut geklappt“, freut sich Inga Hinrichsen. Sie selbst hatte mit Mann Torsten und Sohn Mads die notwendigen Abrissarbeiten erledigt. Der Vorraum der Küche war bereits im Vorfeld „aufgepeppt“ worden – hier war der Förderverein „Betreute Grundschule Drelsdorf e. V.“ für die Kosten aufgekommen und hatte zusätzlich einen neuen Kühlschrank angeschafft. „Wir hoffen, dass wir bald wieder kochen dürfen“, so Inga Hinrichsen. Noch ist coronabedingt in der Hinsicht nichts möglich, doch die Nutzung der neuen Arbeitsplatten, Elektroherde, Backöfen und der Schränke wird der Schule, dem OKR und weiteren „Küchenfeen“ sicherlich viel Freude bereiten.

Text: Heinke Hannig



Landjugend auf Irrwegen

Ein weiteres Pfingsten ohne direkte Kontakte. Eigentlich wird dieses Wochenende ja für gemeinsame Touren mit Kanu, Bollerwagen oder Fahrrad genutzt. Aufgrund der aktuellen Kontaktbeschränkungen war das aber natürlich nicht möglich. Davon ließen wir uns aber nicht abhalten. Mann musste eben nur etwas kreativer werden.

Daher ließen wir unsere im letzten Jahr schon gut angenommene Fahrradrally wiederaufleben. Dieses Jahr allerdings unter dem Motto „Auf den Spuren der Högeler Geschichte“. Im Gegensatz zum letzten Jahr, war zu Anfang nur der Start „alte Schule bekannt“. Hier galt es dann ein kniffliges Rätsel zu lösen, um an die Zahlenkombination für die verschlossene Kiste mit der Wegbeschreibung zur nächsten Station zu gelangen. So radelte man insgesamt sieben Stationen ab und musste unterwegs immer wieder seine grauen Zellen anstrengen. Von verzwickten mathematischen Aufgaben, über herausfordernde Puzzle, bis hin zu Allgemeinwissen über Högel war alles dabei. Am Ende wartete für

jeden Teilnehmer kleinen Belohnung für das leibliche Wohl. Was wäre aber so eine Fahrradrally in Högel ohne Högeler Bezug? Daher entschieden wir uns, die Stationen an „geschichtsträchtigen“

Orten in Högel zu platzieren. So lernte man am alten Feuerwehrgerätehaus etwas über die heutige Högeler Feuerwehr, konnte am mittlerweile abgerissenen Gasthof Possens in Erinnerungen an vergangene Feste schwelgen oder lernte das Wappen unseres Dorfes besser kennen.

Jeder der wollte, konnte bis zum Pfingstmontag an unserer Rally teilnehmen. Uns erreichten über das Wochenende viele tolle Fotos von vielen motivierten Teilnehmern. Außerdem haben wir uns riesig gefreut, dass die „kleine Belohnung“ am Ende fast vollständig aus war und wir zwischendurch sogar nachfüllen mussten.

So schön es auch war, hoffen wir natürlich trotzdem, dass wir im nächsten Jahr wieder alle etwas zusammen unternehmen können und Vorfreude ist bekanntlich die größte Freude.



Schwimmbad in Högel seit dem 6. Juni wieder geöffnet

Nachdem das Bad im letzten Jahr wegen der Corona Pandemie nicht geöffnet hatte, war die Freude dieses Jahr bei allen Beteiligten sehr groß, dass es wieder losgehen konnte. Nach einem Jahr Dornröschenschlaf, gab es einiges vorzubereiten: so wurden das Schwimmbecken und die Außenanlagen wieder auf Vordermann gebracht und die Sanitärräume mit der finanziellen Unterstützung der Gemeinden Joldelund, Goldelund, Goldebek und Kolkerheide renoviert. Die ehrenamtlichen Badeaufsichten fungieren in diesem Jahr zusätzlich zu ihren Aufgaben am Wasser auch als Hygieneaufsichten. Unterstützt werden sie in dieser Funktion durch die Kassenkräfte des Bades. Sicherlich für alle eine ungewohnte und auch verantwortungsvolle Aufgabe. Dieses große Engagement aller Beteiligten ermöglichte es dann, dass am Sonntag, den 06. Juni die Saison eröffnet werden konnte. Die geltenden Regeln erlauben zwar nur Bahnschwimmen, aber der Anfang war gemacht. Der erste Badetag war wie immer für alle kostenlos, was das Badevergnügen sicherlich nochmal gesteigert hat. Sogar das Wetter spielte mit. Nach der langen Kälteperiode wurde es gerade noch rechtzeitig wärmer, so dass sich das Wasser auf immerhin 18 Grad erwärmt hatte. Je nachdem wie die Inzidenzen und damit die Corona Bestimmungen sich entwickeln, werden die Baderegeln sich sicherlich noch verändern. Wobei wir darauf hoffen, dass bei sinkenden Zahlen z. B. die Nutzung der Liegewiese und des Planschbeckens möglich werden.



Die Corona-Regeln müssen beachtet werden: Erfassung der Kontaktdaten

Sicherlich nochmal gesteigert hat. Sogar das Wetter spielte mit. Nach der langen Kälteperiode wurde es gerade noch rechtzeitig wärmer, so dass sich das Wasser auf immerhin 18 Grad erwärmt hatte. Je nachdem wie die Inzidenzen und damit die Corona Bestimmungen sich entwickeln, werden die Baderegeln sich sicherlich noch verändern. Wobei wir darauf hoffen, dass bei sinkenden Zahlen z. B. die Nutzung der Liegewiese und des Planschbeckens möglich werden.



Pause vom Bahnschwimmen für ein Foto

Der Förderverein Högeler Schwimmbad e.V. freut sich in diesem Jahr wieder einen Seepferdchenkurs für die jüngsten Schwimmer anbieten zu können. Es werden zwei einwöchige Kurse (12.-16.07. und 19.-23.07.) jeweils von 18.00 Uhr

bis 19.00 Uhr angeboten. Anmeldungen nimmt Janek Ketelsen unter der Telefonnummer 0152 29082354 oder per Mail unter janek.ketelsen98@gmail.com entgegen.

Zimmerei

Joachim Großkreutz

Sämtliche Holz- und Trockenbauarbeiten
Dachdecker-, Renovierungs- und Umbauarbeiten

25858 Högel Bredstedter Straße 11a
Tel. 04673/1427 Mobil 0172/4541858

JOLDELUND

Schietsammel-Aktion in Joldelund

Dieses Jahr ist alles etwas anders – auch beim „Schietsammeln“ in Joldelund. Einem Aufruf vom Kulturausschuss der Gemeinde folgend meldeten sich viele Freiwillige, die einen gewissen Abschnitt



des Gemeindegewegetzes zugeteilt bekamen. So konnten Anfang Mai etwa 45 KM coronakonform an Strecke abgesammelt werden. Neben dem „üblichen“ Unrat kamen so einige Kuriositäten zusammen, wie zum Beispiel ein einfach weggeworfener Gartenstuhl oder eine Sammlung von kurzen Flaschen, die wohl ein Liebhaber eines gewissen Kräu-

terliköres in der Feldmark regelmäßig zu sich nimmt. Auch wurden vielfach Gartenabfälle einfach hinter Wällen am Straßenrand verklappt. Eigentlich schade, dass so eine Aktion jedes Jahr wieder nötig ist! Wir möchten hiermit einen herzlichen Dank aussprechen an die vielen fleißigen Helfer und hoffen, dass im nächsten Jahr diese Aktion wieder im üblichen gemeinschaftlichen Rahmen stattfinden kann!

*Der Kulturausschuss
der Gemeinde Joldelund*



Sanierung des Spielplatzes an der Prof- Iwersen-Straße in Joldelund

Da viele Geräte am Spielplatz an der Prof.-Iwersen-Straße aufgeschlissen waren, wurde seit Herbst 2020 von der Gemeindevertretung daran geplant, diese zu erneuern. Im gleichen Zuge sollte dann auch der Zaun zum Weg hin sicherheitstechnisch auf den neuesten Stand gebracht werden. Glücklicherweise konnte der Ortskulturring als großer Sponsor gewonnen werden, so dass diese die Kosten für einige zusätzliche Geräte übernehmen konnten. Weitere hohe Spenden kamen



von dem Fetenverein Joldelund, der Bäckerei Lorenzen, dem Bürgerwindpark Veer Dörper sowie vom Lohnunternehmen Pay-Oke Jensen. Weiterhin wurden diverse Sachen wie Kies, Beton oder Bänke von vielen weiteren Personen und Firmen gespendet, so dass die Erstellung in Angriff genommen werden konnte, ohne den Gemeindehaushalt arg zu strapazieren. Dafür allen Gebern ein herzliches Dankeschön!

Nun ist der Spielplatz (fast) fertig, es fehlt nur noch eine Sandkiste.



Diese ist bereits in Planung und dann kann auch endlich gebuddelt werden von den Kleinen. Die vielen neuen Geräte werden augenscheinlich gerne benutzt. Da auf Qualität geachtet wurde, hoffen wir, dass die Kinder viele Jahre gut von den modernen Geräten haben. Bis jetzt wird der Platz gut angenommen, der Kindergarten ist oft vor Ort und auch viele Kinder aus der Gegend haben offensichtlich Ihre Freunde an den neuen Spielsachen.

*Der Kulturausschuss
der Gemeinde Joldelund*

Joldelunder
Bioland Backspezialitäten

Norderweg 7 · 25862 Joldelund · Tel.: 04673/325
E-mail: joldelunder@t-online.de · www.joldelunder.de

Öffnungszeiten des Joldelunder Dorfladens: Montags - Samstags
von 06:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Sonntags von 07:30 Uhr bis 10:30 Uhr



**BAGGERBETRIEB
HAUKE WEINBRANDT**

- Erdarbeiten aller Art
- Kläranlagen & Klärteiche
- Hausanschlüsse
- Wegebau
- Biotope
- und vieles mehr

Baggerbetrieb H. Weinbrandt · Süderstraße 5 · 25862 Joldelund
MOBIL 0172 9589490 · MAIL kontakt@bbhw.de · www.bbhw.de

Vorfriede beim Richtfest: In Langenhorn entsteht ein großer Kita-Neubau

Langenhorn. „Wir haben hier einen wundervollen Ort, an dem Kinder gut behütet wachsen können“, freute sich Langenhorns Bürgermeister Olde Oldsen beim Richtfest für den Kita-Neubau in seiner Gemeinde. In direkter Nachbarschaft zu Schule, Haus der Jugend und zur Kita „Tausendfüßler“ biete das entstehende Gebäude eine hervorragende Heimstätte für die Mädchen und Jungen, die dort künftig einziehen werden, so der Bürgermeister.

Errichtet werden unter anderem zwei Gruppenräume für Kinder „U3“, zwei Gruppenräume „Ü3“, sowie ein altersgemischter Gruppenraum und dazu die notwendigen sanitären Anlagen. Darüber hinaus gibt es verschiedene Nebenräume für Kleingruppenarbeit sowie spezielle Förderung und große Spielfläche mit multifunktionalem Bewegungsraum. Selbstverständlich sind auch Küche und Essbereich vorhanden sowie verschiedene Mitarbeiter- und Besprechungsräume, ein Leitungsbüro oder beispielsweise ein Kommunikationspoint für die Eltern.

Haus mit Platz für bis zu 100 Kinder

Bei einer Führung durch den bereits jetzt lichtdurchfluteten Rohbau erläuterte Ellen Jappsen vom planenden Architekturbüro „Jappsen-Todt-Bahnsen“ die Anordnung und Funktionen der unterschiedlichen Räume. Sie wies dabei auch auf die überdachten Außenterrassen hin, „die „ein wetterunabhängiges Spielen im Freien ermöglichen“.

Gut 1.200 Quadratmeter Grundfläche weist der Neubau auf und beherbergt künftig bis zu 100 Mädchen und Jungen. Das Außengelände wird naturnah gestaltet und wird dann ebenfalls jede Menge Raum für kleine Abenteuer und große Entdeckungen bieten.

Vier Kommunen „stemmen“ das Projekt

Das etwa 4-Millionen-Euro-schwere Projekt wird gemeinsam mit den Langenhorner Nachbargemeinden Ockholm, Bargum und Lütjenholm „gestemmt“. Rund 190.000 Euro kommen als Fördergeld vom Bund. Das Gebäude wird nach Fertigstellung (voraussichtlich im Frühjahr 2022) die Kita „Nordsterne“ ersetzen. Wie bereits am alten Standort wird auch die neue Einrichtung vom evangelischen Kitawerk Nordfriesland betrieben. Die dort betreuten Mädchen und Jungen stammen weiterhin aus allen vier beteiligten Gemeinden.

Gute Wünsche zum Richtfest

Unter Corona Bedingungen wurde das Richtfest am 03. Juni bewusst klein gehalten. Richtkronen und gute Wünsche gab es dennoch aus



Ellen Jappsen und Horst Spruth von „JTB-Architektur“ (von links) sowie die Bürgermeister*innen Olde Oldsen, Claudia Weinbrandt, Sönke Paulsen und Matthias Rugullis. Foto: Felix Middendorf

dem Kreis der Beteiligten. Langenhorns stellvertretende Bürgermeisterin Doris Friedrichsen und die Jugend- und Kulturausschuss-Vorsitzende Kristina Paulsen überbrachten eine Richtkrone im Namen der Gemeinde. Marion Petersen (Kita Tausendfüßler) und Andrea Mauderer (Kita Nordsterne) steuerten ebenfalls eine Krone bei und erzählten von der großen Vorfriede der Kinder. Auch Bauleiter Horst Spruth und Architektin Ellen Jappsen hatten eine Krone und gute Wünsche im Gepäck. Dazu gesellten sich Christoph Brockmann von der Bauabteilung im Amt Mittleres Nordfriesland sowie Ockholms Bürgermeisterin Claudia Weinbrandt, Bürgermeister Matthias Rugullis aus Lütjenholm und Bargums stellvertretender Bürgermeister Sönke Paulsen.

Traditioneller Glückbringer

„Und soll dieser Kindergarten ewig stehen, so muss dies Glas in Scherben gehen!“ Mit diesen Worten endete der Richtspruch von Zimmermann Michael Hansen (Bauunternehmen Hauke Domeyer). Im Anschluss warf er mit Schwung ein Schnapsglas auf die Bodenplatte des Hauses. Die Scherben dienen traditionell als Glücksbringer für das entstehende Gebäude.

(Middendorf/AMNF)

Malerei *Köhn*
Maler- und Lackierermeister

Kim Köhn
De Straat 20
25842 Langenhorn

Tel: 0172 88 38 707
kontakt@maler-koehn.de

- Fassadengestaltung
- Fototapeten
- Exklusive Wandgestaltung
- Stuckleisten
- Fußleisten

Amt Mittleres Nordfriesland

Theodor-Storm-Str. 2, 25821 Bredstedt, Tel.: 04671/9192-0
www.amnf.de, Bürgerservice: (0 46 71) 91 92-0

Öffentlichkeitsarbeit: Felix Middendorf (0 46 71) 91 92-31

Öffnungszeiten: Mo.-Di.: 08:00-12:00, Di.: 13:30-15:30
Mi.: geschlossen, Do.-Fr.: 08:00-12:00, Do.: 14:00-18:00

Sozialzentrum

Norderende 2, 25821 Breklum, Tel.: 04671/9192-112
Öffnungszeiten: Mo.: 08:00-12:00, Di.-Mi.: geschlossen
Do.-Fr.: 08:00-12:00, Do.: 14:00-18:00

Langenhorner Orgelsommer

Hier das Programm des Langenhorner Orgelsommers 2021, jeweils dienstags um 20:00 Uhr in der Langenhorner St. Laurentiuskirche

29. Juni: Trompete und Orgel, Christoph Semmler und Maria Jürgensen

06. Juli: Orgelkonzert, Prof. Christoph Schoener

13. Juli: Bariton und Orgel, Jörg Reddin und Martin Stephan

20. Juli: Orgelkonzert, Oliver Stechbart

27. Juli: Orgel und Trompete, Prof. Uwe Komischke und Torsten Pech

03. August: Orgelkonzert, Christian Stötzner

10. August: Violine und Orgel, David Gorol und Theophil Heinke

17. August: Cembalo und Orgel, Jürgen Henschen und Martin Stephan

24. August: Orgelkonzert, Kai Krakenberg

31. August: Abschlusskonzert, Kammerorchester und Orgel; Mitglieder des MDKO, Alice Humbert (Cembalo), Martin Stephan

31. Dezember, 23:00 Uhr: Festlicher Trompetenglanz zum Jahresausklang, Falko Lösche, Roderick MacDonald, Martin Stephan

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos erteilt Erhard Stern, Gärtnerweg 11, 25842 Langenhorn, 04672 966, 0178 3395734
e.stern@orgelkonzerte-langenhorn.de www.orgelkonzerte-langenhorn.de.

Verteiler für das Amtsblatt „WIR im Mittleren NF“ gesucht!

Für Langenhorn wird ein/e Verteiler/in zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.
Bitte melden bei Gert Nissen, Telefon 0461/979787 oder per Mail an info@grafik-nissen.de.

NDR Fernsehteam besucht moderne Hausbauwerkstatt in Langenhorn

Im Eiltempo entsteht ein komplettes Haus: Für das Magazin „Die Nordreportage“ begleitete ein NDR Fernsehteam den Bau eines Einfamilienhauses in Joldelund. Im Fokus der Reportage stehen dabei die Möglichkeiten der modernen Fertigung - mit Materialien aus der Region Nordfriesland.

Dass der gesamte Bau so schnell geht, liegt daran, dass alle Wände bereits vorgefertigt werden – in einer Halle in Langenhorn im Kreis Nordfriesland. Im Akkord werden dort die Bauteile und Elemente wie etwa Dachbalken hergestellt. Wie bei einem Modellbausatz sind alle Teile durchnummeriert. Per Sattelschlepper werden sie zur Großbaustelle befördert – und zusammengesetzt.



Damit es schnell geht, werden Innen- und Außenwände in einer Halle vormontiert. © Tim Boehme



Die Bodenplatte für das Doppelhaus der Gebrüder Nicolaisen © Tim Boehme

Gerade einmal zwei Tage dauert es, bis alle Wände stehen und das Haus in Joldelund seine fertige Gestalt annimmt. Familie Nicolaisen hatte sich zuvor für ein maßgefertigtes Holzhaus entschieden. Auf einer Fläche von

120 Quadratmetern entsteht jetzt ihr Gebäude.

Die Reportage über die Werkstatt in Langenhorn und den Bau in Joldelund ist am Donnerstag, 3. Juni, ab 18.15 Uhr unter dem Titel „Die Nordreportage: Traumhaus im Akkord“ im NDR Fernsehen zu sehen.

Alle aktuellen Folgen der „Nordreportage“ sind unter www.NDR.de/fernsehen/sendungen/die_nordreportage abrufbar.



Wir bauen keine Häuser -
sondern Ihr Zuhause

Dorfstr. 208 | 25842 Langenhorn | Tel. 04672-941 | www.holzhaeuser-richardsen.de

Neuer Glanz für altes Gebäude in Efkebüll



Beginn der Innenarbeiten

Wo Jäger nach erfolgreicher Jagd sich trafen, wo Efkebüller einst entschieden, ob Trinkwasser aus einer Leitung fließen soll, wo Gymnastikgruppen übten und die Freiwillige Feuerwehr turbulente Feste feierten, da entstehen nun ein neues Feuerwehrge-

rätehaus, ein Treffpunkt für den Dörpsverein und für alle Einwohner in und um Efkebüll. Zusätzlich wird auch neuer Wohnraum geschaffen (3 Wohnungen). Dies alles gemäß eines neuen Nutzungskonzepts für die alte „Schankwirtschaft Willi Volquardsen“.

Nach dem Tod des letzten Besitzers im Jahr 2017 (Willi Volquardsen) standen Grundstück und das historische Gebäude von 1873 zum Verkauf. Ein Gebäude, eine Schankwirtschaft, die im Laufe der Jahre so viel erlebt hat, ein historisch gewachsener Bestandteil in der Dorfgeschichte von Efkebüll. Und nun der Verkauf, da machte sofort folgender Aufruf die Runde: „Bloß nicht in fremde Hände mit drohenden Konsequenzen...Abriss usw.“



Der alte Dachstuhl wird abgebaut

sam mit vielen anderen (Gemeinde, Feuerwehr, Dörpsverein u.a) wurde ein tragfähiges Nutzungskonzept erarbeitet. Für die Finanzierung stand Janne Petersen mit Rat und Tat zur Seite, ein Förderantrag wurde an das LLUR (Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländl. Räume) gestellt. Der Ortswehführer Jan Oechsler erstellte Pläne für eine zeitgemäße Ausstattung der Freiwilligen Feuerwehr Efkebüll (Feuerwehrrätehaus, Sozialräume) und Dirk Hochbaum war als Brand-



Ansicht von 2017



N. Christiansen (links) u. Th. Ingwersen vor der neuen Fassade

Zwei hoch engagierte und tatkräftige Efkebüller haben dieses nun verhindert und werden für uns alle zu unserer Erleichterung und Freude „unsere Schankwirtschaft“ erhalten. Im Sommer 2018 unterschrieben Naamann Christiansen und Thore Volkert Ingwersen den Kaufvertrag und sind nun Eigentümer dieses erhaltenswerten Gebäudes. Gemein-

schutzgutachter tätig. Die Gemeinde stimmte dem Vorhaben und der Bewilligung von Geldern zu.

Auch der Bürgermeister von Langenhorn Olde Oldsen freut sich über das Engagement der beiden Efkebüller: „Es zeigt sich, dass gerade die Verbundenheit der beiden Investoren ein Gewinn für Efkebüll und damit für Langenhorn darstellt. Dass die Gemeinde die Fördermöglichkeit über das Ortsentwicklungskonzept aufzeigen konnte und als Mieter des Feuerwehrteils auftritt, ermöglicht es, hier ein historisches Gebäude zu erhalten. Die Stärkung der Efkebüller Ortswehr sowie die Unterstützung des Ortsteils sind dabei wichtige Nebeneffekte.“

Im Laufe des Jahres 2019 konnte mit ersten Umbau- und Sanierungsmaßnahmen mit den Plänen des Ingenieurbüros Bruhn u. Thomsen und dem Architekten Thomas Posenauer begonnen werden. Mit dem Einsetzen der neuen Haupteingangstür am 5. Juni 2021 sind die Maßnahmen: „Dach- Maurer- und Fensterarbeiten (außen)“ abgeschlossen. Die Innenarbeiten werden jetzt verstärkt fortgesetzt. Es wurde darauf Wert gelegt, dass bei allen Arbeiten Handwerksbetriebe aus der Region beteiligt sind. Alle hoffen, dass diese umfangreiche Baumaßnahme zum Herbst abgeschlossen werden kann. Wir alle begleiten weiterhin dieses Projekt und wünschen gutes Gelingen!

(Volker Weinreich)

**Baumaschinen-, Arbeitsbühnen-
und Anhängervermietung
Ingo Bahnsen**



**Hohe Koppel 7 · 25842 Langenhorn/Mönkebüll
Tel.: 0 46 72 / 919
www.baumaschinenvermietung-langenhorn.de**

Kunstschmieden im Haus der Jugend Langenhorn

Am Donnerstag den 15. Juli ab 11:00 Uhr haben Langenhorner Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren die einmalige Gelegenheit, das eindrucksvolle Handwerk des Kunstschmiedens mitzuerleben und selbst auszuprobieren.

Dieser Tag wird allen Teilnehmer-innen lange in Erinnerung bleiben. Jede/r der sich in der Schmiedekunst versucht, kann sich Selbstgeschmiedetes mit nach Hause nehmen.

Es können unter anderem z.B. kleine Herzen, Schlüsselanhänger und viel mehr geschmiedet werden.

Der Inhaber der "mobilen Kunstschmiede" Michael Götttsch (Schlosser, Entwicklungshelfer, Metallbauermeister und Sonderpädagoge) bietet



am Haus der Jugend ein außergewöhnliches Erlebnis, bei dem alle Besucher-innen, ob Groß, ob Klein, Spaß haben und gleichzeitig kreativ sein können.

Für die Teilnahme muss ein kleiner Eigenanteil in Höhe von 1,50€ bezahlt werden.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, interessierte Jugendliche melden sich bitte bis zum Donnerstag dem 8. Juli im Haus der Jugend Langenhorn in der Schoolstraat 8 (gegenüber der Turnhalle) an.

Nähere Infos gibt es unter 04672/1737 (Mo., Di., Do. und Fr. 14:00-18:00Uhr) oder über Email: hdj-langenhorn@fencesound.de

MGZ

QUAD UND BIKE

E-Bike Center Langenhorn
Bei uns finden Sie das passende E-Bike
für Ihren Bedarf!

Vom Cityrad bis
zum Lastenfahrzeug.

- Hol- und Bringe-Service
- Ersatzfahrzeug
- Dienstrad – Leasing
- geschultes Personal zur Einweisung
- Zubehör und Ersatzteile
- genügend Parkplätze vor unserer Tür
- E-Bike Vermietung



Sie finden uns im Herzen Nordfrieslands, direkt an der B 5 Nr. 1 und 1e in 25842 Langenhorn

Tel.: 04672 / 35 99 177

Mail: mgz-langenhorn@t-online.de

www.mgz-zweirad.de

VVS Verbraucherfreundlicher
Versicherungs-
Service

VVS - Ute Nissen GmbH
An der B5 Nr. 12
25842 Langenhorn
Tel: +49 4672 77 82 0
Mail: info@vvs-langenhorn.de
Web: www.vvs-langenhorn.de

**Unsere Unabhängigkeit
ist Ihr Gewinn!**

fair
preiswert
unabhängig

Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 8. August 2021 2021 erscheint - ist der 22. August 2021.

Grafik Nissen, Kirchenweg 2, 24976 Handewitt
ditundat@grafik-nissen.de, Telefon 0461/979787

Deva Onlineshop Blütenessenzen
www.deva-wattenmeer.de

Naturheilpraxis
HP Beatrice Mark

K73 Efkebüll 28 25842 Langenhorn
offene Sprechstunde Di-Fr. 14:00-18:00
Termine nach Vereinbarung
Tel: 0171 7 586 586
info@deva-wattenmeer.de

Hofladen „Kam Rin“ bietet Fleischprodukte aus Nordfriesland an

Im Godbersweg 10, Langenhorn (hinterer Teil vom Richardsen-Firmengelände) befindet sich der neue Hofladen „Kam Rin“. Er rundet die Firmenzweige der Familie Richardsen im Bereich Rinder- und Schweinezucht ab. Schon vor Jahren eröffnete der Hobby-Rinderzüchter, Nis-Richard Richardsen, in Ockholm ein Steak- und Burgerhaus, was durch die hohe Fleisch-Qualität weit über die Grenzen bekannt geworden ist. Gleich am Firmengelände laufen auf einer Nachbarferne seine Rinder, zur Zeit sind es etwa 300 Tiere.

Die Schlachtung und Verarbeitung der Tiere findet bei den Schlachtereien Kinsky in Bredstedt und Burmeister in Viöl statt. Für den Hofladen „Kam Rin“ werden die Erzeugnisse dann vakuumiert, auch in kleinen Portionen ab 500 Gramm, angeboten. In der Kühltheke präsentiert sich den Kunden das aktuelle Angebot.

Geöffnet ist der neue Hofladen „Kam Rin“ am Donnerstag von 16 bis 19 Uhr und am Samstag von 9 bis 12 Uhr. Schauen Sie rein, wir freuen uns auf Sie!



Öffnungszeiten:
Do. 16 – 19 Uhr und
Sa. 9 – 12 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Godbersweg 10 · 25842 Langenhorn
Tel. 0171-4779332

„Guitar Heroes out in the Field“ in Joldelund

Das Corona-Konforme neue „Out in the Field“ Konzept geht im September in die Verlängerung. Die Debüt-Veranstaltung im August 2020 war auf Anhieb ausverkauft, so dass Bio-Bäcker Gerd Lorenzen in diesem Jahr gleich eine ganze Veranstaltungsreihe mit insgesamt fünf Konzert-Abenden präsentiert. Drei „Guitar Heroes out in the field“ Ausgaben finden im August statt und zwei weitere nun im September. Alles natürlich unter strenger Einhaltung der Hygienevorschriften und Abstandsregeln, unter freiem Himmel bei frischer Landluft. Echte Konzerte, handgemacht, live gespielt mit einer richtigen Bühne, fettem Sound und super Bühnenlicht. Wieder ein Stück Normalität und zurück ins kulturelle Leben.

In gemütlicher Atmosphäre, einer schönen Bühne und bei tollem Sound, wird selbstverständlich auch an das leibliche Wohl gedacht. Endlich geht es wieder los. Auf nach Joldelund!

Der Vorverkauf für diese Open-Air Events läuft bereits auf Hochtouren. Karten gibt es an allen bekannten



Vorverkaufsstellen (u.a. den Geschäftsstellen der SHZ, Palette und Moin Moin) über CTS/Eventim und Reservix. Außerdem bei der Joldelunder Bioland-Bäckerei, Brigittes Bäckerpost Risum-Lindholm, Tankstelle Opel Martensen in Goldelund, Teamtankstelle Jübek, Nah- und Frisch in Joldelund, Wanderup und Viöl, Getränke Hoffmann in Bredstedt und Wein & Whisky Depot Schleswig, sowie den bekannten VVK-Stellen u.a. Konzertkasse Streiber in Kiel und im Internet über www.reservix.de oder auch www.eventim.de. Restkarten – sofern noch vorhanden – gibt es eine Stunde vor Beginn an der Abendkasse. Ticket-Hotline (auch für Reservierungen): 0172/9774708, www.jukejoint.joldelunder.de

10.09.2021 (Fr) Einlass ab 18:00 Uhr, Beginn um 19:00 Uhr

- Robert Jon & The Wreck (USA)
- Sean Webster Band (UK/NL)

11.09.2021 (Sa) Einlass ab 15:00 Uhr, Beginn um 16:00 Uhr

- Billy Walton Band (USA)
- Ruf's Bluescaravan feat. Ghalia Volt (B), Eliana Cargnelutti (I) & Micke Bjorklof (Fin)
- Sean Webster Solo Acoustic (UK)

im Aussenbereich/Freigelände bei „Gerd's Juke Joint“
Bahnhofstr. 1, 25862 Joldelund (bei Husum)

Reisedienst &
KFZ-Werkstatt

NISSEN & SOHN

Immer mobil – sicher ans Ziel!

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren
KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

www.bus-nissen.de
www.kfz-nissen.de

Nissen & Sohn GmbH
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt
Reisedienst: 0 48 43 · 20 50 133
Werkstatt: 0 48 43 · 2212

Wir sind mehr als nur ein Dienstleister.
Abschied gestalten mit Liebe zum Detail.



*Bestattungen
Hansen*

Bredstedt • 04671-9337616
Sillerup • Wanderup • Schafflund
www.bestattungen-hansen-sillerup.de

LÜTJENHOLM

Neues aus Lütjenholm

**Kirche in der Nachbarschaft**

Die Kirchengemeinde Breklum veranstaltet regelmäßig Andachten unter freiem Himmel in den sieben zugehörigen Dörfern. Die Andachten finden freitags um 17.00 Uhr statt. Ende April kam Pastor Steffen nach Lütjenholm und alt und jung machte sich auf den Weg, um seiner Andacht zu lauschen. Mit Masken durfte sogar gesungen werden. Die musikalische Begleitung übernahm Sarah Steffen auf dem Akkordeon.

Termine Lütjenholm

- 24.06.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Funkübung (FF-Gerätehaus)
- 04.07.2021 10:45 Uhr Gottesdienst mit Pastor Hans-Peter Spießwinkel (Dörpshus)
- 05.07.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Übungsabend (Gerätehaus)
- 19.07.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Übungsabend (Gerätehaus)
- 25.07.2021 9.00 Uhr Telefongottesdienst Pastor Steffen, Einwahl ab 8:45 Uhr mit der Telefonnummer 022165048856 und der PIN 796435
- 02.08.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Übungsabend (Gerätehaus)
- 12.08.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Funkübung (FF-Gerätehaus)
- 16.08.2021 19:30 Uhr Feuerwehr Übungsabend (Gerätehaus)
- 22.08.2021 10.00 Uhr Konfirmation der Nordgemeinde mit Pastor Steffen (Breklumer Kirche)
- 29.08.2021 Dorfflohmarkt in Lütjenholm

Alte Obstsorten erhalten: Baumpaten gesucht



Erich Scholz und Bürgermeister Matthias Rugullis mit den jungen Obstbäumen am Bohlsteg. Foto: Udo Rahn

Mit einer kleinen „Baumschule“ am Bohlsteg fördert die Gemeinde Lütjenholm den Erhalt alter Obstsorten. Die Initiative geht zurück auf eine Idee des gemeinnützigen Vereins Natur und Kultur im Mittleren Nordfriesland. Dieser hat die Bäume gekauft, die Gemeinde stellte - nach entsprechendem Ratsbeschluss - das Gelände zur Verfügung. Für 60 Euro können Interessierte eine Patenschaft erwerben und damit Erhalt und Pflege der Obstbäume mitfinanzieren. 20 Stück stehen auf dem Grundstück, darunter Zwetschgen, Birnen oder auch Äpfel. Künftige Paten erhalten eine Urkunde sowie eine Spendenquittung. Später werden neben die Bäume kleine Schilder gestellt, mit Sortenbeschreibung und den Namen der Pateneltern.

„Das Interesse ist groß“, erläutert der Vereinsvorsitzende Erich Scholz. „Im Naturerlebnisraum am Stollberg haben wir an der dortigen Obstbaumwiese mit großem Erfolg Baumpatenschaften ausgeschrieben. Dort gibt es sogar eine Warteliste.“ Mancher verschenke die Patenschaft etwa zum Geburtstag oder anlässlich einer anderen Feier, so Scholz weiter.

Von den 20 Baumpatenschaften am Bohlsteg sind zehn für Lütjenholmer Bürgerinnen und Bürger reserviert, die andere Hälfte steht Interessierten aus der gesamten Region Mittleres Nordfriesland zur Verfügung. Für Fragen ist Erich Scholz unter 04672/1727 oder 0151/56098911 erreichbar.

H & P
STEUERBERATER

www.steuerberater-vioel.de ☎ 04843 2080-0



Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
- die am 8. August 2021 erscheint - ist der 22. Juli 2021.

Kleine Kunstwerke am Wegesrand

Wer sich in und um Lütjenholm gern im Freien bewegt, dem sind möglicherweise mehrere kleine Kunstwerke aufgefallen. Eine unbekannter kreativer „Geist“ hat aus Metall handtellergroße, hübsche Engel gefertigt. Sie sind an alten Torpfosten einstiger Weiden angebracht. Erich Scholz sind sie beim Spazierengehen mit seinem Hund aufgefallen - am Brotlandweg und beispielsweise am Wirtschaftsweg hinaus vom Dorf zur Lütjenholmer Heide. Mit dem Handy hat Scholz seine Funde

geknipst: „Die kleinen Engel sind plötzlich da gewesen. Keiner weiß genau wann sie aufgetaucht sind oder gar von wem sie stammen.“ Man kann deutlich sehen, dass der oder die Künstlerin sich viel Mühe gegeben hat. Die Engel sind sogar mit einer Niete versehen, sodass sie nicht einfach mitgenommen werden können. Erich Scholz freut sich jedenfalls über den Anblick und empfiehlt aufmerksam durch die Natur zu gehen, „vielleicht tauchen ja Weitere auf“.



Fotos: Erich Scholz

REUSSENKÖGE

Landfrauen Bredstedt-Reußenköge in Aktion

Inzwischen sind einige Lockerungen eingetreten, deshalb möchten wir die Aktivitäten der Landfrauen wieder mit etwas Leben erfüllen.

Gemeinsame Fahrradtour am Mittwoch, 23.06.2021 nach Haaks / Bohmstedt in die Gaststätte Waldheim. Abfahrt 14.00 Uhr vom Aldi Parkplatz, Bredstedt. Wir sitzen im Freien oder in einem offenen Zelt

Bei schlechtem Wetter mit dem Auto in Fahrgemeinschaften. Abfahrt 15.00 Uhr ebenfalls vom Aldi Parkplatz, Bredstedt. Kosten: 9,00 €/Person für Kaffee, Kuchen, Selter. Bitte vorher auf das Landfrauenkonto überweisen (IBAN: DE 58 2176 3542 0007 8972 27). Anmeldungen bitte bis zum 19.06.2021 bei Wiebke Sibbers-Brümmer, Telefon: 04671/1439 oder per Mail: wiebkesb@outlook.de, Mobil per Whatsapp: 0176/52803381

Mit dem Fahrrad zum Amsinck-Haus im Sönke-Nissen-Koog (Überfahrt zur Hamburger Hallig) am Donnerstag, 08.07.2021 um 15.00 Uhr. Anke Dethlefsen wird uns durch das Amsinck Haus mit geschichtsträchtigen und auch aktuellen Informationen führen. Treffpunkt am alten Schützenhof in Bredstedt um 14.15 Uhr. Von dort aus starten wir gemeinsam mit dem Fahrrad oder alternativ direkt mit dem Fahrrad aus dem Koog. Nach der Führung gibt es Kaffee und Kuchen. Kosten: 5,00 €/Person (wird vor Ort eingesammelt). Anmeldungen bitte bis zum 06.07.2021 bei Wiebke Sibbers-Brümmer. Telefon: 04671/1439 oder per Mail: wiebkesb@outlook.de. Mobil per Whatsapp: 0176/52803381 Bei allen Aktivitäten bitte auch an den Mund-Nasenschutz zu denken!

Erinnern möchten wir noch einmal an unsere Homepage www.landfrauenbredstedtreussenkoeg.de mit der Rubrik „Frauen Power“. Wir freuen uns über jeden Beitrag, z.B. als Film mit interessanten Rezepten oder auch Anleitungen gleich welcher Art, über Berichte und vieles mehr. Hilfestellung gibt Nici Petersen, Mobil: 0160/2288862

Um die Post künftig an alle digital versenden zu können, bitten wir weiterhin um Ihre E-Mail Adressen. Darüber hinaus planen wir eine Whatsapp-Gruppe zu gründen um ausschließlich ganz aktuell Informationen an unsere Landfrauen vermitteln zu können. Sie dient also nicht zum Austausch. Deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn uns viele Handy-Nummern zugeschickt werden.

Der Vorstand LfV Bredstedt-Reußenköge

Die Teilnahme an unseren Veranstaltungen erfolgt auf eigene Gefahr. www.landfrauenbredstedtreussenkoeg.de

Schädlingsbekämpfung • HACCP-Prophylaxe • Vorratsschutz
Holzschutz • Desinfektionen
Schwammsanierung

Friedrichsen
Schädlingsbekämpfung

VFöS e. V.

DEUTSCHER SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNGSPERBAND E.V.

Faire-Wespe

DH BV
DEUTSCHER HAUS- & BAUFACHVERBAND MITGLIED

0 46 21 - 3 96 93 91
Schleswig und Umgebung
www.friedrichsen-husum.de

0 48 41 - 66 86 32
Adolf-Menge-Str. 7
25813 Husum

Kinderspiele im Koog - Feuerwehr organisiert Event unter besonderen Bedingungen



Familie Ehlers



Ingwer Paulsen

Wehrführer Sönke Dethlefsen konnte am Samstag, den 05. Juni in leuchtende Kinderaugen blicken.

Er übergab die Geschenke an die mitspielenden Kinder, die mit ihren Eltern Teilnehmer an der Rallye durch die Gemeinde waren.

Traditionell feiert die Gemeinde Reußenköge am ersten Wochenende im Juni ihr Koogs-, bzw. Kinderfest. Trotz gelockerter Bedingungen sollte dieses Fest nicht wieder „Corona“ zum Opfer fallen, daher organisierte die Freiwillige Feuerwehr Reußenköge eine Rallye durch die Gemeinde. Die Eltern wurden vorab über die Anmeldebedingungen. Der Routenverlauf wurde in der Homepage der Gemeinde schon vorab gezeigt, ebenso die Anmeldebedingungen. Vom Wehrführer gab es dann eine Startzeit, so war ein geregelter Verlauf gewährleistet. Spielleitung übernahm an jedem Routenhaltepunkt ein Feuerwehrmann.

Er notierte auch die erspielten Punkte.

Eine Startgruppe konnte diese doch recht weitläufige Strecke durch die Gemeinde sogar mit dem Fahrrad unternehmen.

Für die Minis gab es leider keine Möglichkeit mitzuspielen, aber jeder bekam ein Geschenk, ein Feuerwehrauto mit der Aufschrift „Feuerwehr Reußenköge“ als Erinnerung an dieses Kinderfest.



Karsten Wulff und Jonas Jockram



Josefin, Lukas und Tobias



Ihr Anzeigen-Berater

Rüdiger Högden

freier Handelsvertreter | Mediaberater

0172 - 40 69 362

hoegden@freenet.de



— KAFFEERÖSTEREI —

BORTFELD

— NORDFRIESLAND —

Desmerciereskoog 1, 25821 Reußenköge, Tel.: 0152/56065365

mail: info@kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Webshop: www.kaffeeruesterei-nordfriesland.de

Kaffeeladen im Koog: Donnerstag bis Samstag 10.00 bis mindestens 17.00 Uhr

Fotoimpressionen aus den Reußenkögen



SÖNNEBÜLL

Müllsammeln in Coronazeiten

Unser Wehrführer Hans Jürgen Martensen und ich hatten nach der letzten Gemeindevertreterversammlung beschlossen, trotz Corona, am 8.5. 2021 ab 14.00 Uhr ein gemeinsames Müllsammeln zu veranstalten. Im vergangenen Jahr wurde ja wegen Corona unsere Aktion sauberes Dorf abgesagt. Um die Teilnehmerzahl so gering wie möglich, aber auch so viel wie nötig, zu gewährleisten, hatten wir nur die Gemeindevertretung, Feuerwehr und über Whatsapp die Vereine und Gruppen informiert. Unter Hygienemaßnahmen und nach der Aufnahme der Kontaktdaten, wurden die Teilnehmer nach Familien oder gemeinsamen Haushalten, den einzelnen Straßen und Wegen, zum Sammeln zugeteilt. Voller Eifer waren wieder viele Kinder dabei. Nach knapp 1,5 Stunden waren die Straßenränder wieder vom Müll befreit. Obwohl gefühlt nicht so viel Müll wie in den vorletzten Jahren zusammen kam, ist die Aktion wichtig für unsere Umwelt. Neben Glas- und Plastikmüll, fallen immer wieder die hohe Zahl an weggeworfenen MC Donalds Tüten besonders unangenehm auf. Es ist schade, dass es

immer noch Leute gibt, die einfach IHREN MÜLL in unser aller Natur entsorgen !!

Wir konnten zum Abschluß natürlich nicht noch zusammensitzen, aber draußen auf Abstand, gab es für einige noch ein Bier, und für die Kinder einige Süßigkeiten.

Ich bedanke mich recht herzlich, im Namen der Gemeinde, bei allen die geholfen haben unsere Feldmark zu säubern.

(Christian Christiansen)

Kaffee-Gedicht
„Modellregion“

Grad' war die Modellregion
Kleiner Inzidenzen Lohn.
Jetzt, da diese weiter sinken,
Alle seh'n die Freiheit winken.
Doch es lohnt sich zu erkunden,
Was da vorher so erfunden:
Was ist 'ne Modellregion?
Dacht' ich wüßte dieses schon:
Ist zum Teil' ne Eisenbahn,
Mit der man schön spielen kann.
Doch was ist dann die Region?
Eine Gegend – meint' ich schon.
Also fährt 'ne Eisenbahn
Durch die Gegend, was sie kann...?
Ein Modell doch wieder meint,
Etwas, was geplant erscheint.
Auf Nordfriesland angewandt,
Raubt es mir fast den Verstand.
Da Nordfriesland existiert –
Was wird also hier probiert?
Schauen, ob das Lockern klappt,
Oder aber dieses schlappet?
Auch das Virus ist real,
Keineswegs ein Probefall.
Kann nur sein – ganz ungelogen –
Dieses macht um uns 'nen Bogen?!
Weil es die Nordfriesen scheut,
Da sie ganz besond're Leut'
Und dazu auch noch reell.
Keineswegs nur ein Modell!
(P.v.H.)



Obstbäume für unsere Kinder

Im letzten Jahr hatte es leider nicht so geklappt mit unserer Verteilung von einem Obstbaum für jedes Neugeborene Sönnebüller Kind aus dem Jahr 2019. So habe ich in diesem Jahr 3 Apfel- und einen Birnenbaum für die Kinder aus den Geburtsjahren 2019 und 2020 bestellt und ausgeliefert. Einpflanzen mussten die Eltern die Bäume aber selber. Es ist bei uns eine schöne Tradition von der Gemeinde, einen

Obstbaum für jedes Neugeborene Kind zu spenden. Die Idee dazu hatte übrigens unser Ehrenbürger Paul von Hoerschelmann. Hier sind jetzt die Bilder von den vier Kindern und ihren Obstbäumen.



Junis mit seinem Apfelbaum



Marie mit ihrem Apfelbaum



Phil und seine Eltern
mit seinem Birnenbaum



Jenke mit seinem Apfelbaum

Perfekte Dachbeschichtung: Ökologisch wertvoll und bis zu 75% günstiger als Neueindeckung



Im Vergleich: links nach der Reinigung, rechts nach der Beschichtung.
Foto: Dach-NF/svk

(svk) Viele Hausbesitzer ärgern sich über das Aussehen des meist nur wenige Jahre alten Daches. Grau, schmutzig und die ursprüngliche Farbe ist durch die Einwirkung von Regen, Sonne sowie äußere Umwelteinflüsse nicht mehr erkennbar.

Algen, Flechten und Moose haben durch Feuchtigkeit den idealen Nährboden gefunden, vermehren sich ungestört, zerstören so die Dachpfanne und Feuchtigkeit kann unbemerkt bis zu den Sparren durchdringen. Fäulnis ist die Folge. Der Wert des gesamten Hauses wird negativ beeinträchtigt. Um das Dach wieder ansehnlich zu machen und Feuchtigkeit abzuhalten einzudringen, bedarf es aber keiner kostspieligen Neueindeckung.

Mit speziell entwickelten Geräten wird das Dach gereinigt und beschichtet. Eigenheimbesitzer können sich bereits nach wenigen Arbeitstagen an dem neuen Aussehen, unterstützt durch eine breite Farbauswahl, erfreuen. Eine professionelle Dachreinigung mit anschließender Beschichtung ist bis zu 75 Prozent günstiger gegenüber den Kosten für eine neue Dacheindeckung, hebt Slawomir Masiewicz, Inhaber von der Firma Haus & Dach aus Bredstedt hervor. Masiewicz weiter: "Auch schonen wir so die Umwelt. Denn was noch genutzt werden kann, wird nicht entsorgt, sondern recycelt - in diesem Fall das komplette Dach".

Weitere Informationen und eine professionelle Beratung erhält man bei der Fachfirma „Haus & Dach“ und der Telefonnummer 04671 / 8044110 oder im Internet unter www.dach-nf.de.



Haus & Dach
Slawomir Masiewicz

- Dachreinigung
- Dachbeschichtung
- Reinigung von Großflächen

www.dach-nf.de
kontakt@dach-nf.de - Tel.04671 805 4110



Günstiger
als eine
Neueindeckung

Radklub Sönnebüll

An alle Sönnebüller/innen, am Mittwoch den 05. Mai starten wir wieder mit der Radtour. Treffen ist um 19:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Wir halten uns natürlich an die gültigen Hygieneregeln. Weitere Termine: 19. Mai, 2. Juni, 16. Juni, 30. Juni, 14. Juli, 28. Juli, 11. Aug., 25. Aug., 8. Sept., 22. Sept. Wir wünschen uns rege Beteiligung und viel Spaß.

Der Radklub Sönnebüll



Ein passendes Schild über dem Eingang unserer Grillhütte.

STRUCKUM

Neuigkeiten zum Struckumer Baugebiet

Die Planungen des Struckumer Neubaugebiets Wallsbüller Weg – Knüppelhuus machen – wenn auch etwas langwieriger als vorauszu-sehen war – Fortschritte!

Die weitere Realisierung befasst sich schwerpunktmäßig mit dem Oberflächenwasser in diesem Gebiet. Die mögliche Ableitung des Wasser konzipiert das Planungsbüro für Straßen- und Tiefbau Sievertsen aus Bohmstedt. Vorgesehen wird keine Einleitung ins Kanalisationssystem. Das Oberflächenwasser soll stattdessen versickern. Die Bodenverhältnisse sind in dem Gebiet allerdings sehr unterschiedlich, z.T. sandig, z.T. lehmig. Das bedeutet, auf einigen Grundstücken ist eine vollständige Versickerung möglich, auf den übrigen Grundstücken soll das Regenwasser über eine Gemeinschaftsanlage abgeleitet werden. Dazu wird in einer sandigen Stelle des Gebiets auf einem Streifen von ca. 150 m Länge eine Gemeinschaftsanlage aus Kies und Sickerrohren

angelegt, wo sich das Wasser dann gut verteilen kann. Bereits in der Bauleitplanung war etwas Entsprechendes vorgesehen.

Eine 2. Auslegung der Pläne wurde aufgrund eines vom Land Schleswig-Holstein geforderten Schallgutachtens erforderlich und bedingte die Verzögerung. Mittlerweile hat das Land den Planungen zugestimmt. Die Gemeindevertretung kann das weitere Vorgehen beschließen, damit „zur Tat geschritten werden kann.“

Erst anschließend ergibt sich auch ein genauer Überblick über die insgesamt anfallenden Erschließungskosten und damit über möglich konkrete Grundstückspreise. Die Bauinteressenten möchten natürlich so schnell wie möglich mit der Umsetzung ihrer Bauvorhaben beginnen.

(Text Wiebke Kühl-Tessin)

Termine in Struckum

Samstag, 26.06.2021: Öffnung Schietplatz, 10:30 - 12:20 Uhr, Ecke Knüppelhuus – Wallsbüller Weg

Freitag, 30.07.2021: Blutspende, DRK, 14:30 Uhr – 19:00 Uhr, Gemeindehaus Struckum

Samstag, 25.09.2021: Öffnung Schietplatz, 10:30 - 12:20 Uhr, Ecke Knüppelhuus – Wallsbüller Weg

Freitag, 22.10.2021: Blutspende, DRK, 14:30 Uhr – 19:00 Uhr, Gemeindehaus Struckum

Samstag, 18.12.2021: Öffnung Schietplatz, 10:30 - 12:20 Uhr, Ecke Knüppelhuus – Wallsbüller Weg

Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...

Kurierfahrten

LORENZENdienst.de

Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum

Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17

Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

HEIWE

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



www.heiwe.de

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 204008-0

Frühjahrsputz

Seit November 2020 gilt auch in Struckum was in vielen anderen Nachbargemeinden schon lange der Fall war: Die Gemeindevertretung hat eine Straßenreinigungssatzung beschlossen, deren Inhalt mit dem der Satzungen unserer Nachbarn identisch ist.

Darin wurde das festgelegt, was die meisten Struckumer ohnehin gelegentlich in Bezug auf Sauberkeit der Bürgersteige und Straßenkanten machen. Dabei geht es nicht nur um die schöne Optik, sondern - besonders im Winter - auch um die Sicherheit von Passanten.

Das Team des Struckumer Bauhofs z.B. nennt in diesem Zusammenhang das Fegen der Entwässerungsrinnen an den Straßenrändern.

Nicht nur im Winter gilt die Räumspflicht, sondern auch das ganze Jahr über.

Nach der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde sind die Straßenanliegern dafür zuständig, die Gehwege und die Straßenrinnen zu säubern. Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Gerade jetzt nach der Winterzeit liegt auch noch der Splitt vom Streuen. Der Schmutz darf nicht in die Entwässerungsanlage (Gulli) geschüttet werden.

Alle Anwohner Struckumer Straßen sollten sich daher auf der Homepage der Gemeinde www.Struckum.de unter dem Stichwort „Straßenreinigung“ über den Inhalt der geltenden Straßenreinigungssatzung informieren.

(Text Wiebke Kühl-Tessin)

VOLLSTEDT

Gemeinschaft in Zeiten von Corona

Am 30. Mai konnten wir bereits zum 2.mal einen Familiengottesdienst im Gemeindegarten feiern. Zwar immer noch mit Absand und Maske, aber auch mit Singen mit Unterstützung durch den Posaunenchor, Sarah Steffen am Klavier und Anke Clausen mit Gitarre.

Wie bin ich durch die Zeit von Lockdown und Einschränkungen gekommen? Wie habe ich trotzdem Gemeinschaft erfahren? Drei Erfahrungsberichte von Sabine Nahnsen (Bürgermeisterin), Carola Nickels (Gartenteam und Posaunenchor) sowie eines Konfirmanden zeigten,

es gab auch gute Erfahrungen und Erlebnisse: Wachstum und Ernte im Gemeindegarten, Kinderfest und Halligdreethlon, Treffen mit Freunden, persönlich und virtuell. So konnte dieser Zeit trotz allem eine positive Seite abgewonnen werden.

Im Anschluß an den Gottesdienst durfte jeder eine Sonnenblume pflanzen. Vielen Dank an Familie Danklefsen für diese großartige Pflanzenspende. Jetzt freuen wir uns auf das gemeinsame Gartenjahr. Schaut gerne mal vorbei.



Herausgeber:

Grafik Nissen
Kirchenweg 2
24976 Handewitt
0461 979787
ditundat@grafik-nissen.de
www.grafik-nissen.de

Auflage:

10.000

Druck

Druckerei Ernst H. Nielsen
Behmstraße 5
24941 Flensburg
0461 9993939



BESTATTUNGEN

Martensen & Nissen



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,
noch mehr ist zu bedenken.*

Wir helfen.

Trauerhaus Bredstedt

Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt
Tel. 04671-933 08 77

Büro Niebüll

Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll
Tel. 04661-675 56 60

www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen

**Herzlich willkommen bei
Nordfrieslands größter Möbelschau**

Möbel
JESSEN



25821 Breklum an der B5

www.jessen-norma.de

Tel. 04671-91500, Fax 04671-915049